



Dezember 2017

LINKSMÄHDER71

Das Forum für Madiswil

Herausgeber: Ortsverein Madiswil in Zusammenarbeit mit der Gemeinde Madiswil (inkl. Gutenberg, Kleindietwil, Leimiswil)



Mehr als nur ein Restaurant

Emine und Ali Kilic setzen auf Beständigkeit und wollen das Café Ascot als Treffpunkt erhalten.

ab Seite 35

Bild: zvg

Seite 39

Korbball: Madiswil ist zum 2. Mal **Schweizermeister**

Bild: zvg

ab Seite 24

Grosse Tiergeschichten der Kleinen: **Die Siegertexte**



Spielen, lesen, träumen, entdecken



Man hört, dass die Spielplätze in den letzten Jahren mehr und mehr leer stünden. Und tatsächlich: Wenn ich die Wohnsiedlung meiner Kindheit besuche, sehe ich einen verwaisten Spielplatz. Auch der andere nahegelegene Spielplatz bleibt praktisch unbenutzt und es spielen kaum mehr Kinder auf den Quartierstrassen. Schuld daran seien die virtuelle Welt und die elektronischen Medien, die (nicht nur) auf die junge Generation eine immense Faszination ausüben, so wird gesagt.

Doch der Madiswiler Kinder- und Jugendbuchtage (ab Seite 24) hat es gezeigt: Trotz grosser elektronischer Konkurrenz kann das Medium Buch die jungen Menschen weiterhin begeistern. Das ist ein erfreuliches Fazit in einer modernen Welt, in der das Buch schon oft totgesagt worden ist. Die Geschichten und Bilder, die sich beim Schmökern vor einem ausbreiten, üben auch weiterhin eine grosse Anziehungskraft aus. Sie regen die Fantasie an, ebnen den Boden für die Kreativität und helfen zu verhindern, dass sich junge Menschen nicht in einer rein virtuellen Welt verlieren.

Einen wichtigen Beitrag dazu leisten auch die diversen Kinderspielgruppen, wo die Kinder basteln oder im Wald spielen können. In Madiswil bleibt der gemeindeeigene Spielplatz auch dank des Engagements des Spielplatzvereins weiterhin populär. Viele andere Musik- und Sportvereine bieten jungen Menschen ein breites Angebot an Tätigkeiten. Attraktiv ist natürlich auch alleine die Natur rund um Madiswil mit ihren Bächen, Wäldern und Feldern, die zu allerlei Outdoor-Aktivitäten einladen. Also quasi kicken statt klicken und spielen statt streamen.

So hoffe ich, dass sich auch die zukünftigen Generationen neugierig und abenteuerlustig zeigen, sich von Büchern und Bildern verzaubern lassen und die virtuelle Welt nur eine Ergänzung der Realität bleibt – und nicht zu deren Ersatz verkommt.

Die LINKSMÄHDER-Redaktion dankt allen Leserinnen und Lesern für das Interesse und die grossartige Unterstützung – wir geben auch im 2018 unser Bestes. Wir wünschen gemütliche Festtage und im neuen Jahr gute Gesundheit und schöne Erlebnisse!

Herzliche Grüsse

Patrick Bachmann, Redaktor LINKSMÄHDER

LINKSMÄHDER
Das Forum für Madiswil

IMPRESSUM LINKSMÄHDER

12. Jahrgang ■ Erscheint 6x jährlich ■ Nächstes Erscheinungsdatum: Nr. 72 – 1. Februar 2018 ■ Auflage 1780 Expl. ■ Herausgeber: Ortsverein Madiswil in Zusammenarbeit mit der Gemeindeverwaltung Madiswil (www.madiswil.ch) ■ Redaktion und Layout: Patrick Bachmann, Hunzen, 4936 Kleindietwil, 076 384 11 14 (Mo – Do), redaktion@linksmaehder.ch ■ Redaktionsteam: Andreas Hasler, René Merz, Markus Roth, Elisabeth Stauffer ■ Buchhaltung: Susanne Müller, Mittelholzstrasse 43, 3360 Herzogenbuchsee, 079 467 18 37, vivasue1@hotmail.ch ■ Spendenkonto: CH84 0631 3016 0368 2210 8 ■ Druck: Druckerei Schürch AG, Bahnhofstrasse 9, 4950 Huttwil ■ Jahresabonnement inkl. Porto: Fr. 30.– (Schweiz), Fr. 50.– (Ausland) ■ Inseteschluss für die Ausgabe 72: 2. Januar 2018 ■ Redaktionsschluss für die Ausgabe 72: 4. Januar 2018



Rübenchilbi

Ein paar Gedanken zu Randerscheinungen rund um die diesjährige Rübenchilbi. ■ VON ANDREAS HASLER, GEMEINDESCHREIBER



Andreas Hasler,
Gemein-
schreiber

«Seit Jahrzenten wird der Rüben-sonntag immer am letzten Sonntag im Oktober gefeiert. Ursprünglich ein Fest des Dankes. Ein Erntedankfest. Zu den letzten Feldfrüchten, die geerntet und unter Dach gebracht wurden, gehörten die Rüben. Im 19. Jahrhundert wurden im Langetental von den Bauern überdurchschnittlich viele von ihnen angepflanzt. Besonders in Madiswil, wo sich der weite Talboden dafür besonders gut eignete. Gegen Ende Oktober beluden die Bauern ihre Wagen und fuhren mit ihren Rüben zum Laubenplatz. Dort wurde der Rübensegen versteigert. Aus der näheren und weiteren Umgebung kamen interessierte Käufer nach Madiswil. Sie wussten um die Qualität der Madiswiler Rüben. Geschnitzelte Rüben genoss vor allem das Vieh, eines der beliebtesten und bekömmlichsten Futtermittel. Der Rübenhandel blühte im Dorf. Ein gutes Geschäft wurde bald mit einem Glas Wein begossen. Man plauderte, politisierte und sang. Eine fröhliche Stimmung, meistens bis spät in die Nacht hinein. Die fröhliche Stimmung bei der Rübenversteigerung sprach sich herum und zog bald einmal fahrende Händler an, die bei dieser Gelegenheit gute Geschäfte witterten. Sie boten ihre Lebkuchen oder ihr Geschirr feil, bald kamen Kleidungsstücke und Dinge für den alltäglichen Gebrauch

des Landwirts hinzu. So wuchs der Rüben-sonntag langsam zu einem kleinen Fest heran. Mit der Zeit ging der Rübenverkauf zurück und verschwand schliesslich nach dem ersten Weltkrieg ganz. Das Fest jedoch blieb. Zu den fahrenden Händlern gesellten sich bald Schausteller und die Dorfvereine betrieben bereits am Freitag- und Samstagabend ihre Festwirtschaften. Seit einigen Jahren spielt der beliebte «Räbeliechtliumzug» der Kinder, der jeweils am Samstagabend ein eindrucksvolles Bild ergibt, wieder auf den ursprünglichen Sinn des Rüben-sonntags an.» (Quelle: Chronik 1200 Jahre Madiswil)

Unsere Madiswiler Rübenchilbi, welche auch dieses Jahr wieder Ende Oktober stattgefunden hat, bedeutet uns eingesessenen Madiswilern so viel, wie etwa den Luzernern ihre Fasnacht, den Stadt-Bernern der «Zibelmärit» oder den St. Gallern ihre OLMA. Es ist ein Dorffest, welches aus einer Tradition heraus gewachsen ist.

In den letzten Monaten hatte unsere Gemeinde infolge der Bautätigkeit erfreulicherweise ziemlich viele Neuzuzüger, welche nun feststellen konnten, dass es in Madiswil diese Rübenchilbi gibt. Sicher ist auch aufgefallen, dass Madiswil ein sehr aktives Dorf ist, mit vielen Vereinen. Ein solcher Anlass kann nämlich nur durchgeführt werden mit vielen Helferinnen und Helfern, welche sich freiwillig engagieren. Die Rübenchilbi belebt das Dorf und bietet für Jung und Alt, für jeden Geschmack, vieles. Ich denke, auch die neu nach Madiswil

Zugezogenen sind beeindruckt und haben sich an der Chilbi erfreut.

Leider gibt es auch immer wieder Negatives zu berichten: Es entstehen Sachbeschädigungen, Schlägereien werden angezettelt. Seien wir aber ehrlich: Dies hat es schon immer gegeben und gehört wohl einfach zu einem solchen Grossanlass. Natürlich wird viel für die Sicherheit getan: Liegenschaften werden mittels Absperrgittern gesichert, ein Sicherheitsteam und die Kantonspolizei sorgen für Ruhe und Ordnung. Alles hat man aber nie im Griff. Bisher blieb glücklicherweise alles einigermassen im Rahmen.

Jedenfalls würde ich es sehr bedauern, nein, es würde mir das Herz brechen, wenn infolge Sachbeschädigungen, verletzten Personen, etc. der Anlass nicht mehr durchgeführt werden könnte. Ich danke deshalb der ganzen Bevölkerung ganz herzlich für die Akzeptanz und das Verständnis, für das Ertragen von Lärm und Sachbeschädigung an ihren privaten Anlagen. Die Gemeinde kann solche Sachschäden an Privateigentum nicht tragen. Es empfiehlt sich in einem solchen Fall, bei der Kantonspolizei Anzeige zu erstatten und den Schadenfall bei seiner Gebäudeversicherung anzumelden.

Ich denke, die positiven Aspekte unserer Madiswiler Rübenchilbi überwiegen stark. Jedenfalls freue ich mich schon wieder auf die nächste Chilbi, die vom 26. bis 28. Oktober 2018 stattfinden wird. Ich empfehle, diesen Termin dick in Ihrer Agenda einzutragen!

Geschätzte Madiswilerinnen und Madiswiler

Die Mitglieder des Gewerbevereins danken Ihnen herzlich für Ihre Kundentreue in diesem Jahr.

Wir wünschen Ihnen besinnliche Festtage und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Wir freuen uns, Sie auch im 2018 wieder zu unseren Kunden zählen zu dürfen.

Weihnachtsdekoration im Dorf wird gespendet von:

Der Burgergemeinde
Tanne

Der Einwohnergemeinde
Beleuchtung

Dem Gewerbeverein
Dekoration

Adventsfenster:

11. Dezember bei der Tanne

Der Gewerbeverein freut sich auf Ihren Besuch!

Madiswiler
Gwärb
Gewerbeverein Madiswil u. Umgebung · 4934 Madiswil



elements4art
feuer | wasser | luft | erde

Ausstellung in der Schmitte

Freitag, 1. Dezember 2017

14:00 bis 20:00

Samstag, 2. Dezember 2017

13:00 bis 20:00

Sonntag, 3. Dezember 2017

13:00 bis 17:00

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Handgeschmiedete Unikate aus Damaszenerstahl

elements4art - Maja Zbinden
Alte Schmitte
Melchnastrasse 1
4934 Madiswil

www.elements4art.ch

Gemeindeversammlung vom 7. Dezember 2017

Der Gemeinderat lädt alle Stimmberechtigten zur Gemeindeversammlung ein auf

**Donnerstag, 7. Dezember 2017,
20 Uhr, Gemeindesaal, Dorfzentrum, Obergasse 2, Madiswil**

Die Unterlagen zu folgenden Traktanden können 30 Tage vor der Versammlung bei der Gemeindeschreiberei eingesehen werden.

1. Budget 2018; Beratung und Genehmigung

Die Finanzkommission unterbreitet das Budget für das nächste Jahr. Der Gesamthaushalt rechnet mit Aufwendungen von CHF 12 826 400.– und Erträgen von CHF 12 611 300.–. Somit resultiert ein voraussichtlicher Aufwandüberschuss von CHF 215 100.–. Dieser soll dem Eigenkapital (neu Bilanzüberschuss) entnommen werden. Folgende Punkte beeinflussen das Budget für nächstes Jahr massgebend:

- Die Steueranlagen bleiben zum Vorjahr unverändert.
- Wegen der Umstellung auf das Harmonisierte Rechnungslegungsmodell 2 gibt es noch einmal einige Anpassungen bei der Kontierung.
- Der Strompreis kann per 1.1.2018 noch einmal leicht gesenkt werden.
- Im 2018 werden netto CHF 3 867 000.– investiert. Davon fallen CHF 1 559 000 auf den Steuerhaushalt und CHF 2 308 000.– auf die Spezialfinanzierungen an. Die Sanierung der Kleinfeldstrasse mit den Werkleitungen belastet das Investitionsbudget allein mit CHF 990 000.–.
- Die Gemeinde Madiswil hat keine Schulden.
- Der mutmassliche Aufwandüberschuss kann vom vorhandenen Bilanzüberschuss (bisher Eigenkapital) finanziert werden.

Finanzkommission und Gemeinderat beantragen den Stimmberechtigten, dem Budget für das Jahr 2018 zuzustimmen. Die Gemeindesteueranlage ist weiterhin auf das 1,55-fache der gesetzlichen Einheitsansätze festzulegen. Ebenso soll die Liegenschaftsteuer auf 1 Promille der amtlichen Werte belassen werden. Die vollständige Dokumentation des Budgets kann gratis bei der Finanzverwaltung bezogen werden.

2. Organisationsreglement, Teilrevision; Beratung und Beschlussfassung

Die **Ortsvertretungsansprüche** von Kleindietwil und Leimiswil werden im Gemeinderat, in der Schulkommission und in der Strassen- und Wasserbaukommission ersatzlos aufgehoben (Art. 8): Anlässlich der letzten Gemeindevahlen wurden zwei Personen aus Leimiswil in den Gemeinderat gewählt, ohne dass der Ortsvertretungsanspruch geltend gemacht werden musste. Jedoch musste infolge des vorgeschriebenen Anspruchs ein bisheriger Gemeinderat, welcher wiedergewählt wurde, abtreten. Der Gemeinderat findet, dass dies nicht mehr vorkommen sollte. Für die übrigen Ortsteile Gutenberg, Mättenbach und Wyssbach besteht kein Ortsvertretungsanspruch. Die fusionierte Gemeinde Madiswil ist eine politische Gemeinde. Der gesamte Gemeinderat setzt sich für alle Ortsteile in gleichem Masse ein. Dafür braucht es keine festgeschriebenen Ortsvertretungsansprüche mehr.

Bei der letzten Inspektion der Einwohnergemeinde Madiswil hat der Regierungsstatthalter empfohlen, dem Krisenstab finanzielle Kompetenzen zu erteilen. Diese Kompetenz soll CHF 20 000.– pro Ereignis betragen. Entsprechend wird in Art. 26a nun die **Finanzkompetenz des Gemeindeführungsorgans** in ausserordentlichen Lagen geregelt.

Präsident und Sekretär des Wahlausschusses werden nicht mehr jährlich sondern auf eine Amtsdauer von vier Jahren gewählt (OgR Art. 15, Anhang II Art. 11). Die Parteien werden von der Aufgabe entbunden, jährlich im Turnus eine Präsidentin oder einen Präsidenten zu melden. Es schafft Kontinuität, die beiden leitenden Personen auf eine mehrjährige Amtsdauer hin zu wählen. Der Instruktionsbedarf der Gemeindeverwaltung kann verringert werden. Die Mitglieder des Wahlausschusses werden jedoch wie bisher jeweils für ein Kalenderjahr gewählt.

Durch die Umstrukturierung der Feuerwehr wurden die Löschzüge neu definiert. Dies bewirkt eine Änderung der Mitglieder der **Fachkommission Feuerwehr**. Neu ist diese mit 10 Mitgliedern besetzt. Die Stellvertreter der Löschzugchefs haben ebenfalls als Mitglied in der Kommission einen Sitz (Anhang III).

Das Inventar der bestehenden **Reglemente und Verordnungen** der alten Einwohnergemeinden (Anhang IV) ist überholt, entspricht nicht mehr den Tatsachen und wird nicht mehr verwendet. Aus diesem Grund kann der ganze Anhang IV ersatzlos aufgehoben werden.

Das Amt für Gemeinden und Raumordnung AGR hat die Änderungen vorgeprüft und bemerkt, dass diese den gesetzlichen Vorgaben entsprechen. Einzig bemerkt das AGR, dass einzelne Ausdrücke, welche das Rechnungswesen betreffen, gemäss Harmonisiertem Rechnungslegungsmodell HRM2 noch anzupassen sind.

Der Gemeinderat hat diese Anpassungen noch vorgenommen. Er beantragt den Stimmberechtigten einstimmig, die vorstehenden Änderungen am Organisationsreglement anzunehmen und per 1. Januar 2019 in Kraft zu setzen.

**Der Samichlous macht im 2017 scho
zum 11. Mau am 6. Dezämber am Abe
vom Sächsi bis am Achti
ä Bsuech bir Hornusserhütte
am Wäg richtig Wyssbach**

Jedes Ching überchunnt äs Chlouseseckli



Für warmi Getränk isch gsorget

Gescht wo z'Fuess chöme sötte druf luege,
dass sie guet belüchtet si. So das Outofahrer
d'Fuessgänger rächtzig chöi gseh.

**Fründlech ladet i
Hornussergesellschaft Auswil-Wyssbach**



Mir danke aune Sponsore!



Unser Angebot:

- Wir verwenden nur frisches Gemüse und servieren hausgemachte Saucen!
- Wir empfehlen unsere Cordon bleus, Pasta, reichhaltige gemischte Salate sowie vieles mehr!
- Neu aktuell: Verschiedene Pizzas, jede Pizza zum Mitnehmen CHF 14.–
- Täglich 3 verschiedene Mittagmenüs (Mo bis Fr)
- Jeden Abend von 17 bis 21.30 Uhr warme Küche
- Weihnachtessen bis 40 Personen (auch Dienstag, 26. Dezember)
- Kleine Feiern, Geburtstage und Firmenanlässe mit rund 20 bis 25 Personen

Aktuell!
Silvester 4-Gang-Menü
(bitte Reservation),
Menü und Preis auf Anfrage

Öffnungszeiten:

Mo/Mi/Do/Fr: 8 bis 23 Uhr
Fr: 8 bis 0.30 Uhr
Sa/So: 8 bis 22 Uhr
(Dienstag Ruhetag)

Familie Kilic
Unterdorfstrasse 11
4934 Madiswil
062 965 09 09

3. Wasserversorgung Weinstegen, Neuerschliessung; Beratung und Genehmigung Kredit CHF 151 000.–

Bei der Zonenplanrevision im Jahr 2013 wurde ein Teil des Gebietes Weinstegen der Bauzone zugewiesen. Gemäss Amt für Wasser und Abfall des Kantons Bern ist für solche Liegenschaften der Löschschutz mittels Hydranten, versorgt aus der öffentlichen Wasserversorgung, sicherzustellen. Auf ein Angebot der Wasserversorgungsgenossenschaft Ursenbach, an deren Wassernetz anzuschliessen wurde aus folgenden Gründen nicht eingetreten:

- Madiswil kennt keine Grundeigentümerbeiträge für den Löschschutz. Die Ursenbacher Wasserversorgung jedoch schon. Die Madiswiler Liegenschaften in Weinstegen wären mit einem Anschluss an Ursenbach so mit rund insgesamt CHF 40 000.– belastet worden. Aus Gleichbehandlungsgründen hätte dieser Betrag nicht weiterverrechnet werden können und von der Wasserversorgung Madiswil übernommen werden müssen.
- Mittels Bau einer eigenen Leitung für Weinstegen kann der Löschschutz mittels Hydranten gesetzeskonform sichergestellt werden.
- Bei einer Abtretung verzichtet die Gemeinde Madiswil auf Anschluss- und wiederkehrende Gebühren. So können zukünftig Gebühren vereinbart werden, wenn der Liegenschaftsbesitzer an der öffentlichen Wasserversorgung anschliessen möchte.
- Die Versorgungssicherheit ist besser gewährleistet. Die Madiswiler Wasserversorgung hat diverse Wasserbezugsorte. Diejenige von Ursenbach für Weinstegen nur einen.
- Bei Versorgungsempfängen besteht die Möglichkeit eines Zusammenschlusses der beiden Wasserversorgungen von Ursenbach und Madiswil.

Aus diesen Überlegungen heraus hat der Gemeinderat auf Antrag der Kommission der Gemeindebetriebe entschieden, den Ortsteil Weinstegen auf Gemeindegebiet von Madiswil an

die öffentliche Wasserversorgung der Gemeinde Madiswil mit einer eigenen Leitung anzuschliessen (für Trink- und Löschwasser). Gemäss Ingenieurbüro Scheidegger AG, Langenthal, ist dafür mit Kosten von CHF 151 000.– zu rechnen. Die Finanzkommission teilt mit, das Geschäft sei zulasten der Spezialfinanzierung Wasserversorgung finanziell tragbar.

Den Stimmberechtigten wird daher einstimmig vom Gemeinderat beantragt, der Erschliessung des Ortsteils Weinstegen an die Wasserversorgung von Madiswil zuzustimmen und den entsprechenden Kredit (CHF 151 000.–) zu genehmigen.

4. Abwasseranlagen, Entlastungskanal Untergässli/Längermoos; Beratung und Genehmigung Kredit CHF 321 000.–

Die Kommission der Gemeindebetriebe teilt mit, eine Massnahme der «Generellen Entwässerungsplanung GEP» sei ein Abwasserentlastungskanal im Bereich Untergässli/Längermoos. Dafür müsse das Trasse der BLS unterstossen werden. Danach führe die Leitung über das Werkhofareal. Diese Arbeiten sollten mit den Erneuerungen beim Werkhof unbedingt koordiniert werden. Die Kosten für diesen neuen Entlastungskanal betragen gemäss GEP-Unterlagen CHF 321 000.–. Die Finanzkommission hat das Kreditbegehren geprüft und stimmt diesem zu. Das Geschäft ist für die Spezialfinanzierung Abwasser finanziell tragbar und aus laufenden Mitteln zu finanzieren.

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung einstimmig, dem neuen Entlastungskanal zuzustimmen und dafür einen Kredit von CHF 321 000.– zu genehmigen.

5. Feuerwehr, Ersatzbeschaffung Ersteinsatzfahrzeug Leimiswil; Beratung und Genehmigung Kredit CHF 120 000.–

Das Ersteinsatzfahrzeug, welches im Ortsteil Leimiswil stationiert ist, weist ein Alter von über 20 Jahren auf und ist technisch nicht mehr betriebssicher. Die Feuerwehr Madiswil teilt

mit, dass letztes Jahr nur mit sehr grossem Aufwand die periodische Nachprüfung noch bestanden worden sei. Aus diesem Grund müsse das Fahrzeug ersetzt werden. Eine Arbeitsgruppe hat Offerten eingeholt und verschiedene Angebote geprüft. Die Fachkommission Feuerwehr und die Kommission für öffentliche Sicherheit sind der Meinung, dass sich nun eine Ersatzbeschaffung aufdrängt. Als Ersatz wird ein Feuerwehrfahrzeug Marke Volkswagen VWT6 der Garage Käser, Kleindietwil, vorgeschlagen. Der Fahrzeugaufbau soll durch die Firma Feumotech, Rechterswil, erfolgen. Es ist mit Kosten von CHF 120 000.– zu rechnen. Die Finanzkommission hat das Kreditbegehren geprüft und stellt fest, dass dieses im Finanzplan enthalten und für die Gemeinde Madiswil finanziell tragbar sei.

Einstimmig beantragt der Gemeinderat, die Ersatzbeschaffung für das Feuerwehrfahrzeug zu bewilligen und dafür einen Kredit von CHF 120 000.– zu genehmigen.

6. Orientierungen Gemeinderat

- Laubenplatz/Zentrum Madiswil, Verzögerung Kreditbewilligung
- Hochwasserschutzprojekt Langete, Kleindietwil; Stand der Arbeiten
- Werkhof; Verzögerung Umsetzung der beschlossenen Massnahmen

7. Verschiedenes



Der Laubenplatz im Dorfzentrum

Dr „Madiswiler-Batze“



In grossen Schritten nahen die Festtage. Die Zeit für Geschenke, sei es als Mitbringsel, als Geschenk zum Fest oder zu einem Anlass.

Hier kann Ihnen der Gewerbeverein Madiswil und Umgebung weiterhelfen. Der Madiswilerbatzen ist ein Gutschein in Form einer Münze im Wert von 20 Franken. Ein weiterer Vorteil des Batzen ist, dass dieser kein Ablaufdatum kennt. Einlösbar ist der Madiswiler-Batzen in allen unten stehenden Geschäften.

Baumschule Urs Rindlisbacher

Bernerland Bank, Madiswil

Chäsilade & Kafi

Blumatech AG

Blumen + Gärtnerei Sommer

Burri Stickerei, Leimiswil

Cafe Ascot

Ch. Wenger Haustechnik

Coiffure Around the Hair

Coiffure Extreme C. Art

Coiffeur Freestyle

Die Mobiliar M. Roth/D. Moser

Drogerie Wittwer

Elektro Kohler

Felber Bäckerei

Früchte Sigrist GmbH

Garage Käser AG, Kleindietwil

Graber Werkzeugschleif., Leimiswil

Haas Metzgerei

Handwerk + Design, Joos Jones José

Horst Krause Bildhauer

Juhe Stickerei

König Bau GmbH Baugeschäft

Landi Region Huttwil AG

Landgasthof Bären

Lustenberger Bodenbeläge

Lüthi AG Baugeschäft

Metzgerei Tschanz, Kleindietwil

M. Bühler & Co, Leimiswil

M. Gerber Tiefbau, Leimiswil

Pearl & Style S. Hug

P. Graf AG Bedachungen

Pflästerungen GmbH Schadt Ralf

Radsport Lafranchi

Restaurant Bürgisweyer

Ryser Automation GmbH

SapphireArt.ch H. Scheidegger

Schmuckschmiede elements4art

Schuhmacherei Schneeberger

Schönheits-Egge Schadt

Schreinerei ZUMA AG

Wolf Gartenbau, Kleindietwil

Wüthrich Haustechnik AG

Zulliger Schreinerei AG

erhältlich bei:

Bernerland Bank

oder in den meisten Geschäften.

20 Fr. =



Ihre Geschenkidee für jede Gelegenheit!

Aus dem Gemeinderat

Schiessanlage Lindenholtz; Kugelfangsysteme; Kredit CHF 75 000.–

Gemäss Bundesvorgaben müssen bei weiterbetriebenen Schiessanlagen künstliche Kugelfangsysteme (KFS) eingebaut werden. Der Einbau hat bis spätestens am 31.12.2020 zu erfolgen. Die drei Schützengesellschaften Kleindietwil, Leimiswil und Madiswil, werden zukünftig nur noch die Schiessanlage im Lindenholtz benutzen. Die Kommission für öffentliche Sicherheit hat nun auf Antrag der Schützenvereine und nach eigenen Abklärungen beschlossen, dass die Kugelfangsysteme im Jahr 2018 einzubauen sind. Entsprechend wurde im Investitionsbudget ein Betrag eingestellt. Der Gemeinderat bewilligt für die nötige und gesetzlich vorgeschriebene Sanierung der Kugelfangsysteme für 10 Schiessscheiben einen Kredit von CHF 75 000.–.

Hochwasserschutz Langeten; Besetzung Projektgruppe

Gemäss dem Zusammenarbeitsvertrag betreffend Hochwasserschutz haben die Gemeinden Huttwil, Madiswil und Rohrbach je drei Personen in die Projektgruppe zu delegieren. Der Gemeinderat hat folgende Personen gewählt:

- Peter Gygax, Kleindietwil, Mitglied Strassen- und Wasserbaukommission Madiswil
- Ernst Rolli, Madiswil, Gemeinderat mit Ressort Strassen- und Wasserbau
- Kurt Wyssmann, Madiswil, Finanzverwalter Madiswil

Melina Marending, Verwaltungsgestellte; Kündigung per 31.03.2018

Frau Melina Marending, Verwaltungsangestellte Gemeindeschreiberei, kündigt ihr Arbeitsverhältnis per 31. März 2018. Sie möchte sich einer neuen beruflichen Herausforderung stellen und sich persönlich weiterentwickeln. Der Gemeinderat hat von der Kündigung mit Bedauern Kenntnis genom-

men. Er versteht aber die Beweggründe, welche Melina Marending dazu bewogen haben, sehr gut. Die Stelle ist deshalb per 1. März 2018 neu ausgeschrieben worden.

Neuer Kaminfeger, Ölfeuerungskontrolleur, Brandschutzbeauftragter

Die Gebäudeversicherung des Kantons Bern teilt mit, dass seit 1. September 2017 die Kaminfegerkreise neu eingeteilt worden sind. Für das ganze Gemeindegebiet von Madiswil ist neu **Kaminfeger Rolf Flückiger, Kornstrasse 4, 4950 Huttwil, 062 962 19 07, kaminfeger.flueckiger@bluewin.ch, www.kaminfeger-huttwil.ch** zuständig (vorher nur für Ortsteil Kleindietwil).

Peter Lanz, Langenthal, amtierte bisher als Kaminfeger, Ölfeuerungskontrolleur und Brandschutzbeauftragter. Dieser ist bereit, im Sinne einer Optimierung, auch die beiden letzteren Aufgaben an Rolf Flückiger abzutreten.

Der Gemeinderat hat deshalb für die Ölfeuerungskontrolle sowie als Brandschutzkontrolleur ebenfalls Rolf Flückiger, Kaminfeger, Huttwil, gewählt. So können alle feuerungstechnischen Dienstleistungen in der ganzen politischen Gemeinde Madiswil ab sofort von einer Person bezogen werden.

Naturkatastrophe: Unterstützung Bondo, Gemeinde Bergaglia

Das Dorf Bondo im Bergell wurde mit einer Lawine aus Fels, Schutt und Schlamm getroffen. Häuser, Strassen und andere Infrastrukturanlagen wurden zerstört. Der Gemeinderat hat beschlossen zu helfen. Er unterstützt das Dorf Bondo in der politischen Gemeinde Bergaglia, mit einem Beitrag von CHF 2 000.–.

Tageskarten SBB; Anschaffung für das Jahr 2018

Die Gemeindeverwaltung Madiswil bietet seit längerer Zeit drei Tageskarten der Bahn an. Gemäss Tarifbe-

stimmungen der Bundesbahnen SBB kosten die Karten neu anstelle von bisher CHF 13 300.– nun neu CHF 14 000.– inkl. MwSt. pro Set, welches 365 Tageskarten beinhaltet (Total Kosten von CHF 42 000.–). Der Gemeinderat beschliesst, für das Jahr 2018 wiederum drei Karten pro Tag anzubieten. Aufgrund des erhöhten Anschaffungspreises setzt er den Verkaufspreis pro Stück neu auf CHF 45.– fest (bisher CHF 40.–/Stück).

Dorfzentrum Madiswil; Nachkredit Unterhalt Gebäude: CHF 15 000.–

Die Heizanlage im Dorfzentrum ist sanierungsbedürftig. Im Lauf des Jahres sind vermehrt Störungen aufgetreten, welche behoben werden mussten. Die Steuerung musste ausgetauscht werden. Der Gemeinderat bewilligt auf Antrag der Bau- und Planungskommission dafür einen Nachkredit von CHF 15 000.–.

Schulhaus Leimiswil; Nachkredit für Unterhalt Gebäude: CHF 7 000.–

Infolge eines Defekts des Warmwasserboilers in der 1-Zimmerwohnung im 3. OG des Schulhauses Leimiswil ist in der darunterliegenden 2-Zimmerwohnung ein Wasserschaden entstanden. Zudem wurden infolge Mieterwechsel diverse Sanierungs- und Reparaturarbeiten in den Wohnungen ausgeführt. Auf Antrag der Bau- und Planungskommission bewilligt der Gemeinderat dafür einen Nachkredit von CHF 7 000.–.

Radweg Kleindietwil; Projektierungskredit CHF 15 000.–

Der Gemeinderat bewilligt einen Projektierungskredit von CHF 15 000.– für die Radwegverbindung durch das Dorf Kleindietwil. Die Arbeiten sind dem Ingenieurbüro Siegrist, Langenthal, übertragen worden. Ziel ist es, an der Gemeindeversammlung vom 31. Mai 2018 über den Ausführungskredit zu beschliessen.

ZULLIGER Z SCHREINEREI HOLZBAU AG

STEINGASSE 21 • 4934 MADISWIL • WWW.ZULLIGERAG.CH

TEL. 062 965 31 11 • FAX 062 965 31 37 • INFO@ZULLIGERAG.CH



Von den kleinen Details bei Schreinerarbeiten bis hin zu Gesamtlösungen bei An-, Um- oder Neubauten. Unsere Planer, Schreiner und Zimmerleute unterstützen Sie von der ersten Idee bis zur Fertigstellung Ihrer baulichen Träume. Zögern Sie nicht, und nehmen Sie mit uns Kontakt auf.



Wir bringen Holz in Form

MEYER + CO. AG

| Transporte | Muldenservice
| Aushubarbeiten



4919 Reisiswil

Herzlichen Dank
für Ihre Treue,
liebe Kundinnen, Kunden
und Geschäftspartner.

Wir wünschen Ihnen
eine besinnliche Adventszeit
und ein glückliches neues Jahr.

Auf Wiedersehen im 2018 –
wir freuen uns auf Sie!

Tel. 062 927 20 21 | www.meyertrans.ch | meyer@meyertrans.ch

Wir laden Sie herzlich ein zum

VOLLMOND FONDUE

in Madiswil

DO, 05.10.2017

FR, 03.11.2017

MO, 04.12.2017

DO, 04.01.2018

DO, 01.02.2018

FR, 02.03.2018

DI, 03.04.2018

Fondue à discrétion

ab 19:00 h

Preis: 28.-

inkl. Apéro

exkl. Getränke & Dessert

Anmeldung unter:

062 965 14 25

Gerne ermöglichen wir Ihnen
« auch zu anderen Mondphasen »
Ihren privaten Fondueabend



CHÄSI
LADE
&
KAFI

Barbara Neuenschwander & Team
Oberdorfstrasse 2 • 4934 Madiswil
www.kaeserei-melchnau.ch



Laubenplatz/Zentrum Madiswil; Umgestaltung, Verkehrssicherheitsmassnahmen

Der kantonale Strassenbauplan für die Umgestaltung bzw. für Verkehrssicherheitsmassnahmen Laubenplatz/Zentrum Madiswil (Obergasse, Unterdorfstrasse, Melchnaustasse, Oberdorfstrasse) wurde durch die kantonalen Stellen genehmigt. Ebenfalls hat der Gemeinderat Madiswil diesem Strassenbauplan zugestimmt. Insgesamt ist mit Strassenbaukosten von 1,37 Mio. Franken zu rechnen (ohne Kosten Sanierung der Werkleitungen). Der Anteil der Gemeinde Madiswil beläuft sich gemäss Berechnungen der Ingenieure auf CHF 380 000.– (inkl. MwSt.). Das Geschäft hätte eigentlich der Gemeindeversammlung vom 7. Dezember 2017 zur Beschlussfassung unterbreitet werden sollen. Nun fehlen aber die finanziellen Zusicherungen der kantonalen Stellen sowie von Privaten. Weiter fehlt der Antrag

der Kommission der Gemeindebetriebe betreffend der Werkleitungen. Der Gemeinderat hat das Geschäft zurückgestellt und hat die Beschlussfassung für die Gemeindeversammlung vom 31. Mai 2018 vorgesehen.

Gedenktafel Legat Käser

Zum Gedenken an die Eheleute Hans Eugen und Rosmarie Käser-Glanzmann, welche der Einwohnergemeinde Madiswil für den Ortsteil Leimiswil ein Vermächtnis von 3 Millionen Franken hinterlassen haben, hat der Gemeinderat beim Schulhaus Leimiswil eine Messing-Tafel angebracht. Weiter ist der Stammbaum der Familie Käser bei der Gemeindeschreiberei Madiswil für Interessierte einsehbar.

Gemeindeurnenwahlen 2018; Termin

Nächstes Jahr finden die Gemeindevahlen für die Legislaturperiode von 2019 bis 2022 statt. Der Gemein-

derat hat das Datum der Wahlen auf Sonntag, 21. Oktober 2018 festgelegt. Ein allfälliger zweiter Wahlgang für die nach dem Majorzverfahren Gewählten findet am Sonntag, 2. Dezember 2018 statt.

Tag der Freiwilligen: 5. Dezember 2017

Es gibt kaum Lebensbereiche, die nicht von freiwillig tätigen Menschen mitgestaltet werden. Ohne das freiwillige Engagement würde unser politisches System aus den Fugen geraten. Der Gemeinderat dankt an dieser Stelle allen, die sich in irgend einer Form freiwillig zum Wohl unserer Gemeinde einsetzen. Sei es die Betreuung eines kranken oder hilflosen Nachbarn oder Freundes, sei es die Mitarbeit in einem unserer Vereine, welche unser Dorfleben bereichern. Vielen herzlichen Dank einfach an alle, die Freiwilligenarbeit leisten.

Gemeindeverwaltung

Patientenverfügung und Vorsorgeauftrag

Die Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde KESB informiert über die Instrumente der Patientenverfügung und des Vorsorgeauftrags. In einer **Patientenverfügung** kann eine urteilsfähige Person im Voraus schriftlich festlegen, welche medizinischen Massnahmen sie ablehnt und welchen sie zustimmt für den Fall, dass sie urteilsunfähig würde. Sie kann auch eine natürliche Person bestimmen, die sie in diesem Fall bei medizinischen Massnahmen vertreten würde und dieser in der Patientenverfügung bestimmte Weisungen erteilen. Wird die betreffende Person urteilsunfähig, muss die behandelnde Ärztin oder der behandelnde Arzt grundsätzlich der Patientenverfügung entsprechen. Eine Ausnahme besteht dann, wenn die Patientenverfügung gegen gesetzliche Vorschriften verstösst oder bei begründeten Zweifeln,

ob sie dem mutmasslichen Willen entspricht oder auf freiem Willen beruht.

Eine handlungsfähige Person kann vorausschauend mit einem **Vorsorgeauftrag** festlegen, wer sie vertreten soll, wenn sie dazu nicht mehr in der Lage ist, wie zum Beispiel aufgrund einer schweren Krankheit oder eines Unfalls. Sie kann eine natürliche oder juristische Person als Vertreterin bezeichnen, die für sie im Fall der Urteilsunfähigkeit die persönlichen und/oder finanziellen Angelegenheiten erledigen soll. Der Vorsorgeauftrag ist eigenhändig zu errichten (handschriftlich, mit Datum und Unterschrift) oder öffentlich zu beurkunden (durch eine/n Notar/in). Die KESB prüft im Fall der Urteilsunfähigkeit einer Person, ob ein Vorsorgeauftrag errichtet wurde, ob dieser gültig ist, ob die eingesetzte Person für die Aufgabe geeignet ist und ob weitere Massnahmen des Erwachsenenschutzes nötig sind.

Weitere Auskünfte zur Patientenverfügung und zum Vorsorgeauftrag erteilt die für Madiswil zuständige Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde Oberaargau, Städtli 26, Postfach 239, 3380 Wangen a.A., 031 636 26 00, info.kesb-oa@jgk.be.ch

Vorsicht! Dämmerungseinbrecher am Werk

In den Herbst- und Wintermonaten sind Einbrecher besonders aktiv! Diese machen sich die kurzen Tage zu Nutze und begehen ihre Einbrüche im Schutz der Dunkelheit. Einbrüche führen bei den Opfern häufig zu starken psychischen Belastungen und Furcht, dass sich das Geschehene wiederholen könnte. Der Polizei gelingt es immer wieder, Tatverdächtige anzuhalten, nicht zuletzt dank aufmerksamen Bürgerinnen und Bürgern. Einbrecher interessieren sich vor allem für leicht zugängliche und rasch erreichbare Objekte. Unverschlossene

Druckerei Schürch

Europäische Naturheilkunde
Kurse * Online-Shop



Nadja Röthlisberger
eidg.dipl. Naturheilpraktikerin
Unterdorfstr. 11, Madiswil

Krankenkassen anerkannt
www.nadjaroethlisberger.ch

Herrmann und Zulliger AG



mit Vertrauen unterwegs

Landtechnik
4935 Leimiswil

Autotechnik
4943 Oeschenbach

Türen und offene Fenster erleichtern ihnen das Fortkommen. Einbrecher knacken oftmals ungenügend gesicherte Fenster und Türen. Sie klettern auf leicht erreichbare Balkone, Terrassen und Dächer und verschaffen sich so Zugang über ungesicherte Kellerfenster und Lichtschächte sowie ungenügend gesicherte Garagen und Nebenräume. Ein Einbruch muss schnell und lautlos «über die Bühne gehen». Kommen Einbrecher nicht innert Kürze ans Ziel, gehen sie erfahrungsgemäss weiter und suchen sich das «nächste Ziel» aus. Folgende Massnahmen tragen zur Prävention bei:

- Signalisieren Sie Anwesenheit! Aktivieren Sie z.B. mit Zeitschaltuhren verschiedene Lichtquellen auf mehreren Etagen. Vermeiden Sie den direkten Einblick in den Wohnbereich, indem Vorhänge gezogen, Storen heruntergelassen und Fensterläden geschlossen werden.
- Schliessen und sichern Sie sämtliche Türen, Fenster und Fensterläden.
- Lassen Sie die Aussenbeleuchtung beim Wohnhaus brennen (z.B. mittels Bewegungsmeldern).
- Pflegen Sie die Nachbarschaftshilfe! Betreuen Sie verlassene

Häuser und Wohnungen Ihrer Nachbarn.

- Achten Sie auf verdächtige Personen und Fahrzeuge in Ihrem Quartier. Melden Sie ungewöhnliche Vorkommnisse sofort der Polizei (Tel. 112 / 117).
- Sollte es trotzdem zu einem Einbruch kommen, verhalten Sie sich wie folgt:
- 1. Ruhe bewahren: Keine unüberlegten Handlungen vornehmen!
 - 2. Eigensicherung: Versuchen Sie nie selber einen Einbrecher aufzuhalten!
 - 3. Spurenschutz: Berühren Sie nichts und betreten Sie den Tatort nicht!
 - 4. Meldung: Informieren Sie unverzüglich die Polizei via Notruf 112 oder 117

Fragen zum Einbruchschutz beantwortet Ihnen die Sicherheitsberatung der Kantonspolizei Bern gerne unter der 031 634 82 81 oder praevention.meoa@police.be.ch

Öffnungszeiten über die Festtage

Die Büros der Gemeindeverwaltung bleiben über die Festtage wie folgt geschlossen:

Montag, 25. Dezember und Dienstag, 26. Dezember 2017 sowie **Montag, 1. Januar und Dienstag 2. Januar 2018**

In dringenden Notfällen kann die Gemeindepräsidentin Vreni Flückiger, 062 965 32 14, kontaktiert werden.



Berner Gesundheit – Telefonische Sprechstunde für Eltern

- Sorgen Sie sich um das Konsumverhalten Ihres Teenagers?
- Fragen Sie sich, wie Sie Grenzen setzen sollen?
- Belasten Sie Konfliktsituationen in der Familie?

Gerne beraten wir Sie am Telefon oder vereinbaren mit Ihnen einen Termin auf einer unserer Beratungsstellen in Burgdorf, Langenthal oder Langnau. [034 427 70 70](tel:0344277070), burgdorf@beges.ch, www.bernergesundheits.ch, Team Beratung und Therapie, Berner Gesundheit, Region Emmental-Oberaargau

Bau- und Planungskommission

Baubewilligungen

In unserer Gemeinde wurden seit der letzten Publikation folgende Baubewilligungen erteilt:

- Leuenberger Matthias, Lindenholz 1s, Leimiswil; Neubau Folientunnel
- Schmid Thomas, Juckenbergrasse 23, Leimiswil; Einbau Laufstall in Gebäude 23d
- Güdel Walter, Madiswil; Anbau Wintergarten unbeheizt auf best. Balkon, Unterdorfstrasse 10
- Geiser Immobilien AG, Bäch; Sanierung Einfamilienhaus, Rückbau Schopf, Melchnaustasse 6
- Stettler Bruno und Claudia, Weidstrasse 189, Kleindietwil; Erweiterung gedeckter Sitzplatz
- Glauser Cornelia und Urs, Kleinfeldlistrasse 7, Madiswil; Wärmetechnische Sanierung Dach, Einbau drei neue Dachfenster
- Esztergalyos Ramona und Mihaly, Niederönz; Neubau Einfamilienhaus mit Autounterstand, Rückbau Schopf, Scheinestrasse 16, Kleindietwil
- Jäggi Rudolf, Hochrüti 232, Gutenberg; Ersatz Holzheizung durch Wärmepumpe

- Morgenegg Therese und Walter, Gumpelen 67, Leimiswil; Erstellen eines neuen Heiz- und Technikraums, neue Stückholz-/Pelletheizung, neuer Kamin

Parkieren auf Quartierstrassen

Beim Parkieren auf Quartierstrassen ist unbedingt darauf zu achten, dass für die Durchfahrt der Rettungsfahrzeuge (Ambulanz, Feuerwehr, etc.) genügend Raum bleibt.



Überall für alle

SPITEX

**Lotzwil und
Umgebung**

Unser Ziel ist es, Sie fachkompetent zu betreuen, sei dies in der Pflege wie auch in der Hauswirtschaft.

Unsere Betreuungsgebiete sind:

Lotzwil, Madiswil / Gutenberg, Bleienbach, Obersteckholz, Rüschelen

Wir unterstützen Sie in allen Bereichen des täglichen Lebens:

Zu Hause, nach dem Spitalaufenthalt, REHA oder zur Entlastung in der Familie.

Wir bieten und/oder vermitteln: **Grundpflege / Behandlungspflege / Palliativpflege /
Psychiatriepflege / Hauswirtschaft / Mahlzeitendienst / SRK-Fahrdienste**

Nehmen Sie unverbindlich Kontakt mit uns auf. Gerne geben wir Ihnen Auskunft!
Tel. Nr. 062 922 18 60 oder info@spitexlotzwil.ch

- Parkett
- Kork
- Linoleum
- Teppiche



Parkett + Bodenbeläge
Grossmattstr. 2 • 4934 Madiswil
Tel. 062 965 30 16 • Fax 062 965 30 12
info@lustenberger-parkett.ch
www.lustenberger-parkett.ch

Kommission für öffentliche Sicherheit

Barzelle, Rübenchilbi, Flückiger-Cross

Auch dieses Jahr wurde die Bevölkerung von Madiswil vor allem durch den Rübenchilbibetrieb aber auch

durch andere Anlässe wie Barzelle und Flückiger-Cross von Lärmemissionen und weiteren Unannehmlichkeiten nicht verschont. Der Dorfbevölkerung sprechen wir daher ein grosses

Dankeschön aus für die Akzeptanz und fürs Verständnis. Wir wissen, dass dies nicht selbstverständlich ist und schätzen daher Ihre positive Einstellung zu unseren Madiswiler Anlässen.

Strassen- und Wasserbaukommission

Abfallabfuhr an bzw. nach Feiertagen – Verschiebedaten

Ausfall: Montag, Weihnachten, 25. Dezember

Verschiebedatum: Mittwoch, 27. Dez.

Ausfall: Montag, Neujahr, 1. Januar 2018

Verschiebedatum:

Mittwoch, 3. Januar 2018

Daten der nächsten Sonderabgaben im Werkhof

Jeden letzten Freitag im Monat (ausser Dezember) und jeweils auch jeder dritte Samstag in den Monaten März, Juni, September und Dezember ist der Werkhof am Längermoosweg 1, Madiswil, für Sonderabfall geöffnet.

Die nächsten Daten in den Monaten Dezember und Januar sind:

■ Samstag, 16. Dezember 2017, 9 Uhr bis 12 Uhr

■ Freitag, 26. Januar 2018, 13 Uhr bis 17 Uhr

Finanzverwaltung

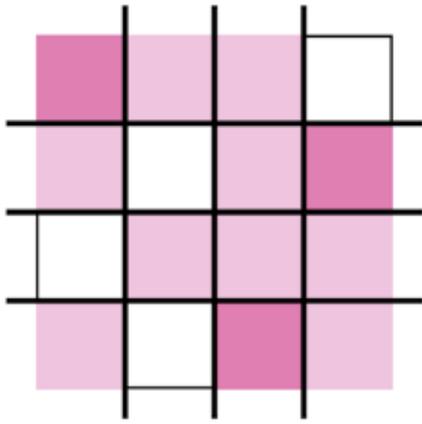
Rechnungen Gewerbebetriebe an Einwohnergemeinde

Die Gewerbebetriebe werden aufgefordert, Forderungen für das Jahr 2017, welche die Einwohnergemeinde Madiswil betreffen, bis spätestens am **15. Januar 2018** den entsprechenden Kommissionen in Rechnung zu stellen. Besten Dank.



Die Gemeinde bietet vielfältige Herausforderungen. Informiere dich!

BERNERGEMEINDEN.CH



Heinz Schneeberger

Keramische Wand- und Bodenbeläge

Berg, 4933 Rütshelen

Natel 079 443 14 61

meinplattenleger@bluewin.ch

www.mein-plattenleger.ch



- Maurergeschäft
- Keramische Wand- und Bodenbeläge
- Fliesestrichböden

Rupp Bruno

Adlerweg 2, 4934 Madiswil

Telefon 062 965 31 67

königbau

madiswil

062 965 29 28 | 079 205 91 80 | info@koenigbau.ch

An- und **Umbauten**

Maurerarbeiten

Keramische **Beläge**

Verbund**stein**beläge

Tiefbauarbeiten



Härzlechi Gratulation

Härzlechi Gratulation au dene, wo im Dezämber oder Januar chöi Geburtstag fiire. Mir wünsche es schöns Fescht, Glück und gueti Gsundheit!

97 Jahre

10. Dezember
Gertrud Schaad-Egger
Unterdorfstrasse 20

92 Jahre

9. Dezember
Rudolf Wittwer-Schwarzentrub
Untergässli 11A

3. Januar
Max Leuenberger-Hasler
Ghürn 25

91 Jahre

2. Januar
Margrit Lanz-Bracher
Bergstrasse 1, Wiedlisbach

90 Jahre

18. Januar
Margrith Sägesser-Liechti
Bahnhofstrasse 1, Lotzwil

85 Jahre

2. Dezember
Walter Güdel
Mühlebergstrasse 10

9. Dezember
Karl Telser-Herrmann
Untergässli 11A

4. Januar
Olga Schneider-Schneeberger
Melchnaustrasse 4e

17. Januar
Frieda Koller-Wüthrich
Falkenweg 4

20. Januar
Johann Hirschi
Spitalstrasse 51, Huttwil

23. Januar
Hermann Schneider-Schneeberger
Melchnaustrasse 4e

80 Jahre

13. Dezember
Hans Gerber-Jakob
Lindenholz 2l, Leimiswil

24. Dezember
Hans Peter Lüthi-Fankhauser
Waldrösli 3d, Kleindietwil

4. Januar
Hermine Zaugg-Zaugg
Hauptstrasse 47d, Leimiswil

10. Januar
Urs Frutiger-Schürch
Sonnenweg 184, Kleindietwil

23. Januar
Dora Herrmann-Mathys
Wyssbach 130

75 Jahre

27. Dezember
Verena Heiniger-Hochuli
Obergasse 9d

28. Dezember
Brigitte Widmer-Hofer
Melchnaustrasse 3

13. Januar
Verena Riedweg-Riner
Lanzmatt 1, Kleindietwil

21. Januar
Peter Müller-Duppenthaler
Melchnaustrasse 8a

Zivilstands- nachrichten

Geburten

26. September
Malina Sophia Güdel,
des Stefan Andreas Güdel und
der Karin Güdel (geb. Matter),
Käserhof 87, Kleindietwil

Heirat

1. September
Stefanie Indermaur-Nyfelner
und **Simon Indermaur**,
Kirchgässli 13

6. Oktober
Stefanie Schmid-Nyfelner und
Stefan Schmid
Obergasse 9c

Todesfälle

29. August
Caroline Gygli-Zysset
geb. 1964
Hochrütti 229, Gutenberg

25. September
Alice Marti-Füllemann
geb. 1926
Bernstrasse 21, Schwarzenbach

5. Oktober
Urs Jost
geb. 1969
Unterdorfstrasse 10

7. Oktober
Johanna Röthlisberger-Stettler
geb. 1951
Untersteckholzstr. 1, Langenthal

Hinweis zu den Gratulationen und zu den Zivilstandsnachrichten

Wichtig: Ist die Veröffentlichung des Geburtstagsjubiläums nicht erwünscht, muss dies der Gemeindeverwaltung mitgeteilt werden (dies betrifft auch Zivilstandsmeldungen inkl. Geburten). Wird keine Datensperre verlangt, werden die Namen fünf resp. ein Jahr später erneut aufgeführt und publiziert. Das Antragsformular für die Datensperre ist bei der Gemeindeverwaltung erhältlich. Damit werden Ihre Daten definitiv gesperrt und erscheinen nicht mehr auf der Jubilarenliste. Zudem erhalten Sie an Ihrem Geburtstag weder von der Gemeindepräsidentin noch von der Musikgesellschaft Besuch.



Internet | Festnetz | Mobil | TV | Radio

Persönlich. Lokal. Vor Ort.

Wechseln Sie jetzt zur KMU Business-Lösung aus der Region.

Innovative Cloud-Telefonie und blitzschnelles Internet als perfekte ISDN-Ablösung.

Melden Sie sich bei uns für eine unverbindliche und kostenlose vor-Ort Beratung.



www.quickline.ch
www.renet-ag.ch

QUICKLINE

renet
cablenet solutions

RENET AG, Quickline-Shop | Aarwangenstrasse 4 | 4900 Langenthal
Telefon 062 916 57 87 | E-Mail renet@renet-ag.ch

Mitteilungen der Kirchgemeinde Madiswil

Gottesdienste

Sonntag, 3. Dezember, 9.15 Uhr:

Gottesdienst mit Pfr. T. Hurni,
Mitwirkung der Gospelsingers

Sonntag, 10. Dezember, 9.15 Uhr:

Gottesdienst mit Pfr. J. Herrmann,
Mitwirkung des Posaunenchores Wynau

Sonntag, 17. Dezember, 9.15 Uhr:

Gottesdienst mit Pfr. T. Hurni,
Mitwirkung des Linksmäherchores,
anschliessend Kirchenkaffee

Sonntag, 17. Dezember, 18.30 Uhr:

Jugendgottesdienst mit Pfr. T. Hurni
und Team, Thema: Go with God

Christnacht, 24. Dezember, 16.30 Uhr:

Familien-Christnachtfeier,
Cornelius Rutgers erzählt die
berührende Geschichte von Martin
dem Schuster, nach Leo Tolstoj,
Pfr. T. Hurni

Christnacht, 24. Dezember, 22 Uhr:

Christnachtfeier mit Pfr. T. Hurni,
Mitwirkung der Turmbläser

Weihnachten, 25. Dezember, 10 Uhr:

Abendmahlsgottesdienst mit Pfr. T.
Hurni, Mitwirkung der Lobpreisgruppe
und der Turmbläser

Neujahr, 1. Januar, 10 Uhr:

Gottesdienst mit Pfr. T. Hurni,
anschliessend Kirchenkaffee

Sonntag, 7. Januar, 9.15 Uhr:

Gottesdienst mit Pfr. B. Laffer

Sonntag, 14. Januar, 9.15 Uhr:

Gottesdienst mit Pfr. T. Hurni

Sonntag, 21. Januar, 9.15 Uhr:

Gottesdienst mit Pfr. T. Hurni,
Mitwirkung der Lobpreisgruppe

Sonntag, 28. Januar, 19.30 Uhr:

Abendgottesdienst mit Pfr. T. Hurni
*Hinweise auf Gottesdienste finden
sich auch wöchentlich im Anzeiger
Langenthal und Umgebung.*

Kind und Jugend

Kirchliche Unterweisung KUW

2. Klasse: Jeden Mittwoch von 11 Uhr
bis 11.45 Uhr im Schulhaus

3. Klasse: Dienstag von 13.30 bis
15.05 Uhr in der Pfarrscheune, vier-
zehntätiglich, *Gruppe A:* 12. Dezember
und 9./23. Januar, *Gruppe B:* 5./19.
Dezember und 16./30. Januar

4. Klasse: Freitag, 8./22. Dezember
und 19. Januar, von 13.30 bis 15.05 Uhr
in der Pfarrscheune

5. Klasse: Freitag, 8./22. Dezember
und 19. Januar, von 15.20 bis 16.55 Uhr
in der Pfarrscheune

9. Klasse: Donnerstag von 16.30 bis
18.15 Uhr in der Pfarrscheune, vier-
zehntätiglich, *Gruppe 1:* 11./25. Januar,
Gruppe 2: 7. Dezember und 18. Januar
Auskunft/Verantwortliche:

2. und 9. Klasse: Pfr. T. Hurni

7. Klasse: Naomi Meierhofer

3. bis 5. Klasse: Hermine Hurni-Liechti

Fiire mit de Chline

Eine kindergerechte Feier für Kinder
ab dem Babyalter und ihre Eltern
und/oder Grosseltern. Es wird eine
Geschichte erzählt, wir singen und
tanzen in der Kirche Madiswil, an-
schliessend Kaffee und Sirup in der
Pfarrscheune. Die Feier dauert unge-
fähr eine halbe Stunde, anschliessend
das gemütliche Zusammensein in der
Pfarrscheune.

Donnerstag, 18. Januar um 9.30 bis
ca. 10.45 Uhr

*Kontakt: Cornelia Glauser, Kleinfeldli-
strasse 7, Madiswil, 062 752 08 39
oder Pfr. T. Hurni, 062 965 12 54*

Kinderhort

Kinder werden während der Predigt
im Kinderhort betreut.

Sonntag, 3./10./17. Dezember und
14./21. Januar

*Kontakt: Pfarramt, Pfr. T. Hurni,
062 965 12 54*

Jungschar

Samstag, 9. Dezember und
13./27. Januar, um 13.30 Uhr beim
Pfarrhausstöckli. Alle interessierten
Kinder ab der 2. Klasse sind herzlich
eingeladen!

*Kontakt: Naomi Meierhofer,
077 485 42 45*

JK «Jungi Chile»

Freitag, 8./22. Dezember und
19. Januar von 18.30 Uhr bis ca.
22 Uhr im Jugendraum des Dorfzent-

rums. *18.30 Uhr:* Ankunftszeit (chill in),
19 Uhr: Programm.

Alle Jugendlichen ab der 8. Klasse bis
ca. 20 Jahre sind herzlich eingeladen.

*Kontakt: Naomi Meierhofer,
077 485 42 45*

*Aktuelle Informationen zu Jungschar
und JK finden Sie ebenfalls unter
www.kirchemadis.ch*

Jugendhauskreis

Mittwoch, 13. Dezember und
10./24. Januar, 19.45 bis 21.45 Uhr
Für weitere Informationen melde Dich!
*Kontakt: Mirjam und Markus Liechti,
078 880 34 85 / 079 963 11 15*

Veranstaltungen

Bibelabend

Mittwoch, 6. Dezember und
17./31. Januar, um 19.30 Uhr in
der Pfarrrscheune.

*Kontakt: Pfarramt, Pfr. T. Hurni,
062 965 12 54*

Gebet für die Gemeinde

Dienstag, 12. Dezember und Dienstag,
23. Januar um 19.30 bis 20.30 Uhr in
der Kaffeestube der Pfarrrscheune.

Stille im Advent

Freitag, 1. Dezember, 18 bis 21 Uhr, in
der Kirche Madiswil, Meditation mit
Musikbegleitung im Hinblick auf
Advent und Weihnachten. Ein Kom-
men und Gehen ist jederzeit möglich.

Konzerte und Theater in der Kirche

Die Volksschule Madiswil spielt die
«Zällerwiehnacht» in der Kirche.

Daten der Aufführung:
Montag, 18. Dezember, 14.15 Uhr
Dienstag, 19. Dezember, 19.30 Uhr
Mittwoch, 20. Dezember, 19.30 Uhr
Samstag, 2. Dezember, 20 Uhr,
Konzertverein Grenzklang
Sonntag, 3. Dezember, 15 Uhr,
Adventskonzert mit dem Kappellen-
chor, EGW Bern Zentrum



biofarm

Wir engagieren uns seit mehr als 45 Jahren für den Biolandbau. Genossenschaftlich und mit Leidenschaft. In der Schweiz und auf der Welt.

Biofair. Auch das ist Biofarm.
www.biofarm.ch

Mensch im Alter

Gottesdienste im Altersheim Lotzwil

Freitag, 8. Dezember, 9.30 Uhr,

Gottesdienst mit Pfr. T. Hurni

Samstag, 23. Dezember, 17.30 Uhr,

Weihnachtsgottesdienst mit

Pfr. S. Reichenbach

Freitag, 12. Januar, 9.30 Uhr,

Gottesdienst mit Pfr. D. Locher

Freitag, 26. Januar, 9.30 Uhr,

Gottesdienst mit Pfr. Iwan Schulthess

Gottesdienste im Zelgli-Treff

Sonntag, 24. Dezember, 16 Uhr,

Weihnachtsgottesdienst mit

Pfr. S. Reichenbach

Freitag, 12. Januar, 10.30 Uhr,

Gottesdienst mit Pfr. D. Locher

Kaffeestube

Die Kaffeestube in der Pfarrscheune

ist am Dienstag, 12./19. Dezember

und 16./23. und 30. Januar von 14 Uhr

bis 16 Uhr zum gemütlichen Zusammen-

sein bei Kaffee und Kuchen für

Jung und Alt geöffnet.

Mittagessen für Senioren und Alleinstehende

Mittwoch, 31. Januar um 12 Uhr

im Zelgli-Treff.

Anmeldungen: Rosmarie Zehnder,

Tel. 062 965 13 01

Seniorennachmittag

Dienstag, 5. Dezember um 14 Uhr

im Gemeindesaal, «Einstimmen auf

Weihnachten» gestaltet von Pfr.

Thomas Hurni und der Jugendmusik

Madiswil

Dienstag, 9. Januar um 14 Uhr

im Gemeindesaal, Berner Chansons

von Mani Matter. Andreas Aeschli-

mann singt und liest Texte.

Fahrdienst: Frau Margrit Bieri,

Tel. 079 573 08 48

Kollekten

Herzlichen Dank für die

eingegangenen Spenden!

3. September:

Gottesdienst (Gideons), CHF 90.–

10. September:

Gottesdienst (OM), CHF 142.–

17. September:

Betttag (Synodalrat), CHF 224.–

24. September:

Gottesdienst (WBM), CHF 78.–

30. September:

Trauung (Jugend-

arbeit KG), CHF 305.70

1. Oktober: Gottesdienst (Verband al-

leinerz. Mütter und Väter), CHF 108.20

8. Oktober: Gottesdienst (Bernische

Waldenser), CHF 70.–

9. Oktober: Abdankung (½ Senioren-

arbeit, ½ Wohnheim Aktiva Melchnau,

CHF 114.40

12. Oktober: Abdankung (½ Senioren-

arbeit, ½ Gassenküche Langenthal,

CHF 128.05

22. Oktober: Gottesdienst, Jugend-

gottesdienst (SRAKLA), CHF 388.–

29. Oktober: Gottesdienst (Ost-

mission, Moldawien), CHF 288.–

Kirchliche Handlungen

Trauung

30. September: **Esther und Ernst Am-**

mann-Jenzer, Tränkeweg 4, Madiswil

Nun aber bleiben Glaube, Hoffnung, Liebe,

diese drei; aber die Liebe ist die grösste

unter ihnen. 1. Kor. 13, 13

Beerdigung

24. Oktober: **Rosa «Alice» Marti**,

geboren am 17. Mai 1926, gestorben am

25. September 2017, verwitwet gewese-

nen von Ernst Marti, wohnhaft gewesen

in der Altersresidenz zur Wiese,

4953 Schwarzenbach, vorher

Hauptstrasse 45, 4936 Kleindietwil

Denn es sollen wohl Berge weichen und

Hügel hinfallen, aber meine Gnade soll

nicht von dir weichen, und der Bund meines

Friedens soll nicht hinfallen, spricht der Herr,

dein Erbarmer. Jesaja 54, 10

Wichtige Telefonnummern

Präsident Kirchgemeinde:

Hans-Ulrich Gfeller, 062 965 12 08

Pfarrer:

Thomas Hurni, 062 965 12 54

Sekretariat:

Susanne Schranz, 062 965 36 57

Sigristenehepaar:

Hans-Ulrich und Magdalena

Leuenberger, 062 965 19 26

Jugendarbeiterin:

Naomi Meierhofer, 077 485 42 45

Katechetin:

Hermine Hurni-Liechti, 031 771 07 22

Verantwortlich für die Kirchgemeinde-

seiten: Hermine Hurni-Liechti



Hauptstrasse 103 – 4936 Kleindietwil
Tel. 062 965 12 20
www.metzgereitschanz.ch / info@metzgereitschanz.ch



FESTTAGS SPEZIALITÄTEN

TABLE COOKING

*DIV. FLEISCH- FONDUES
*TISCHGRILL
*TARTARENHUT

AUS GROSSMUTTERS KÜCHE

*SUURE MOCKE
*PASTETLIMISCHUNG
*SCHWEDENBRATEN
*GEFÜLLTE KALBSBRUST
*SCHINKEN UND BRATEN

FIX-FERTIG ZM GENIESSEN

GESCHENKE AUS DER METZGEREI

*WURSTSTRÄUSSE
*RINDENBRETTER
*FEINE WURSTWAREN
*GUTSCHEINE

AUS DEM TEIG

*FILETS IM TEIG
IN VERSCHIDENEN VARIATIONEN

WIR WÜNSCHEN IHNEN EINE BESINNLICHE ADVENTSZEIT, FROHE FESTTAGE UND ALLES GUTE IM NEUEN JAHR
FAMILIE TSCHANZ UND TEAM

SEIT 22 JAHREN IN IHRER REGION

 **DANIEL GRABER**
WÄRMETECHNIK GMBH

Service + Pikett: Tel. 062 961 14 36

-  Service/Reparaturen aller Heizungsfabrikate
-  Heizungssanierungen
-  Wärmepumpen
-  Solaranlagen

24 Std.
Pikettdienst
365 Tage

Hauptgeschäft/Büro: Gerberain 199, 4937 Ursenbach

Werkstatt/Lager: Daetwyler-Halle, Flugplatz, 3368 Bleienbach

www.graberheizung.ch

info@graberheizung.ch



Advent

Wort an die Gemeinde ■ VON PFARRER THOMAS HURNI

Das Wort Advent bedeutet Ankunft (lat. adventus). Es ist mit dem Warten eng verknüpft. Gemeint ist einerseits das Warten auf die Geburt des Messias. In der Adventszeit erinnern wir uns dieses Wartens und vollziehen es geistig mit. Advent hat aber noch einen anderen Sinn: es bezeichnet auch das Warten auf das zweite Kommen Jesu am Ende der Zeiten. Die Erwartung löst Freude aus. Viel von dieser Freude wünsche ich Ihnen in dieser Weihnachtszeit und übers ganze Jahr.

*Herzlich grüsst Sie
Ihr Pfarrer Thomas Hurni*

Das zweite Kommen Jesu ist besser bekannt unter dem Begriff «Wiederkunft». Der griechische Begriff dafür ist «parousia». Das ist zu übersetzen mit «Ankunft, Gegenwart». Man brauchte dieses Wort in der damaligen Welt, um den Besuch des römischen Kaisers oder eines hohen Beamten in einer Provinzstadt auszudrücken. Dessen «Gegenwart» war verbunden mit Feierlichkeiten und Bautätigkeit zu Ehren des Herrschers. Man bereitete sich also aufwendig auf dessen Ankunft vor.

Jesus selbst hat seine zweite Ankunft angekündigt, auf sie läuft die Weltgeschichte zu. Wir erwarten ihn, den Auf-erstandenen, vom Himmel her, vom Vater her. Er kommt, um die Welt zu richten und vom Bösen zu befreien, zum die ganze Schöpfung erfüllenden Schalom, zum schon im Alten Testament verheissenen, umfassenden Frieden Gottes.

Wir warten also. Dieses Warten ist ein Grundelement christlichen Glaubens. In einem Jesuswort heisst es: «Lasst

eure Lenden umgürtet sein und eure Lichter brennen und seid gleich Menschen, die auf ihren Herrn warten.» (Lk. 12,35). Wie aber sollen wir warten? Wie sollen wir uns auf diese Ankunft vorbereiten?

In einer Adventsgeschichte ist mir die folgende Szene begegnet: Zwei Menschen haben Streit und sind richtiggehend miteinander verfeindet. Doch eine Predigt und Erlebnisse in einem Erdbeben nötigen sie zur Versöhnung. Der eine begründet seinen Gesinnungswandel folgendermassen:

«Du weisst, die heutige Predigt. Das waren doch Worte, die mir zu Herzen gegangen sind: «Seid gleich den Menschen, die auf ihren Herrn warten!» Wenn er nun heute gekommen wäre und hätte uns so als erbitterte Feinde gefunden?»

Der Gedanke dieses Mannes führt uns auf die Spur, auf einen Gehalt dessen, was «warten auf den König der Könige und den Herrn der Herren» heissen könnte, nämlich vollständige Versöhnung mit dem mir verfeindeten Menschen.

«Wenn er nun heute gekommen wäre und hätte uns so als erbitterte Feinde gefunden?» – Diese Überlegung hat den Mann so berührt und erschüttert, dass er sich vollständig mit seinem Gegner versöhnen konnte.

«Wenn er nun heute gekommen wäre und hätte uns so als erbitterte Feinde gefunden?» – Es lohnt sich, sich dieser Frage echt zu stellen.

(Die Geschichte findet sich in: Helene von Lerber, Dein König kommt!, Friedrich Reinhardt AG. Basel, Seite 20)



Von Bücherwürmern, Seehunden und Zweitagsfliegen

Im Oktober ging in der Schulanlage Neumatt der erste Kinder- und Jugendbuchtag über die Bühne. An mehreren Anlässen konnten Kinder und Jugendliche aktiv werden, sei es mit Basteln, Comic zeichnen, Lesen oder auch Schreiben. Am Nachmittag erfolgte dann die Prämierung des Schreibwettbewerbs. Zahlreiche fantasievolle Geschichten standen zur Auswahl. Wir drucken auf den folgenden Seiten die Gewinnertexte aller vier Kategorien ab. ■ VON ELISABETH STAUFFER, PRÄSIDENTIN ORTSVEREIN

Das war der Kinder- und Jugendbuchtag

Vor allem am Nachmittag wurden die Angebote rege besucht. Mit Freude und Hingabe wurde gebastelt, gezeichnet, zugehört und in den Büchern gestöbert. Erfreulich war die grosse Zahl der Anwesenden bei der Rangverkündigung des Schreibwettbewerbs.

Aus Sicht des Ortsvereins Madiwil als Organisator war der spezielle Tag ein Erfolg und der grosse Aufwand hat sich gelohnt. Weitere Infos finden Sie unter www.ortsverein-madiswil.ch.

Kinder- und Jugendbuchtag Madiwil

Der Schreibwettbewerb

Im Sommer hat der Ortsverein die Madiswiler Kinder und Jugendlichen aufgerufen, Geschichten zu schreiben und einzureichen. Die Texte sollten aus der Sicht eines Tieres verfasst sein, sei es als Kaninchen, Regenwurm, Katze oder Pony. 63 spannende und fantasievolle Geschichten standen letztendlich in vier Alterskategorien zur Auswahl. Wir gratulieren allen jungen Autorinnen und Autoren zu diesen originellen Beiträgen und veröffentlichten auf den folgenden Seiten die Gewinner. Viel Vergnügen!





Gespanntes Warten auf die Rangverkündung des Schreibwettbewerbs

Bilder.zug

Pascale Rosalie Zemp

1. Rang Kategorie 3./4. Klasse

Die Gewinner

3./4. Klasse

- 1. Rang: **Pascale Rosalie Zemp** «Die Suche nach dem Rehkitz»
- 2. Rang: **Joel Bühler** «Ich bin der Steinadler»
- 3. Rang: **Selina Schaniel** «Es war einmal eine Maus»

5./6. Klasse

- 1. Rang: **Gian Calò** «Die Zweitagsfliege»
- 2. Rang: **Alissa Christen** «Der verschollene Hund»
- 3. Rang: **Laura Räber** «Die Verfolgung durch die Jäger»

7. Klasse

- 1. Rang: **Nova Cheyenne Meyer** «Auf falsche Freunde kann ich verzichten»
- 2. Rang: **Lena Alice Fuhrmann** «Mein Leben als Hund»
- 3. Rang: **Yael Minder** «Was braucht es wohl zum Glücklich sein?»

8./9. Klasse

- 1. Rang: **Rahel Aellig** «Der Hund mit dem braunen Fleck»
- 2. Rang: **Lena Käser** «Der Vogel, der nicht fliegen konnte»
- 3. Rang: **Nick Zulliger** «Rambo allein zuhause»

Dank an die Beteiligten

Der Ortsverein Madiswil dankt herzlich

- allen Helfern und Helferinnen für ihre Mitarbeit,
- allen Teilnehmern und Teilnehmerinnen am Schreibwettbewerb,
- den beiden Lehrerinnen für ihr Engagement,
- der Buchhandlung Blatter in Huttwil und der Buchhandlung Buchzeichen in Langenthal für Ihre Preise.

Der Ortsverein verdient Ihre Unterstützung



Damit der Ortsverein für Sie weiterhin interessante Anlässe durchführen kann, ist er auf Spendenbeiträge angewiesen.

Diesem LINKSMÄHDER liegt ein Einzahlungsschein bei, um den Ortsverein mit einem von Ihnen festgelegten finanziellen Beitrag zu unterstützen. Herzlichen Dank!
Spendenkonto CH82 0631 3016 1835 1660 2

Die Suche nach dem Rehkitz

«Ich heisse Böckli und bin ein Hirsch. Ich wohne im Wald. Mein Beruf ist es auf die Herde aufzupassen. Doch in einer Nacht passierte ein Unglück: Ein Jäger hat auf ein Reh geschossen. Denn wieder hat die Jagd begonnen und wir sind nicht mehr sicher in unseren Gestrüppen. So froh sind alle, denn der Jäger hat nicht getroffen! Doch wir alle rannten davon. Das Jüngste von der Herde, ein Rehkitz das Flecki heisst, blieb zurück. Es war noch nicht genug schnell. Da gingen wir auf die Suche. Aber leider fanden wir nichts. Als ich dem Igel begegnete frage ich: «Hast du ein junges Reh gesehen, dass alleine ist?» Der Igel meinte aber: «Ach, nein, ich habe keines gesehen!». Da mussten wir weitersuchen. Die Herde ging weiter durch den Wald. Bald trafen wir auf einen Feldhasen. Ich fragte auch ihn: «Hast du ein Rehkind gesehen das alleine ist?» Der Feldhase antwortete: «Oh, nein, keines gesehen!»

Wir haben wieder weiter gesucht. Von weitem sahen wir durch den aufziehenden Nebel ein Rehkitz. Es kam schnell zu uns und es war Flecki! Alle sind so froh, dass dieses Unglück gut endet und wir leben weiter im Wald. Auch nehmen wir uns von den Jägern in acht...

Kinder- und Jugendbuchtag Madiswil





ROHNER

Elmar Röhner AG
6142 Gettnau
4912 Aarwangen
Telefon 041 970 10 53
www.roehner.ch

Tankanlagen und -revisionen
Beschichtungen
Tankanlagen-Rückbau
Regenwassernutzung
Beton Bohren und Fräsen

Ihre Tankanlage in besten Händen

Grafische Gestaltung Ihrer Drucksachen

- Prospekte / Broschüren / Zeitschriften
- Inserate • Flyer / Plakate
- CD Hüllen / Booklets • Buchlayout / Cover
- Visitenkarten etc.

Grafik-Support

- Unterstützung bei Ihrem eigenen Projekt

Ihr grafisches Atelier
Sapphire.Art.ch

Hanna Scheidegger
Sapphire.Art.ch
Lerchenweg 8
4934 Madiswil
Tel. 062 961 08 78
Kontakt@SapphireArt.ch



Team Madiswil

PER SIE? PER DU? PER SÖNLICH!

 Bernerland Bank AG
Unterdorfstrasse 9, 4934 Madiswil
www.bernerlandbank.ch

Bernerland Bank



Gian Calò

1. Rang Kategorie 5./6. Klasse

Die Zweitagsfliege

Als ich auf die Welt kam, sah ich nur schwarz und es war still. «Klick!» Plötzlich war es hell. Dann wurde geredet und gelacht, aber ich wusste nicht, wer es war, deshalb stand ich auf und sah, dass ich unter einem Schrank war. Also lief ich hervor und sah, dass es Kinder waren. Plötzlich ging eines auf mich zu und sagte: «Oh, eine Babyfliege. Wow, sie hat auch schon Flügel!» In diesem Moment wurde mir klar, dass, wenn ich Flügel hatte, auch fliegen konnte. «Cool», dachte ich und probierte es gleich einmal aus. «Uiuiui, das ist toll!», dachte ich und flog aus dem Zimmer. Später erreichte ich die Küche, es gab sogar einen Tisch mit leckeren Sachen drauf. Brot, Fleisch, Konfitüre, Käse, Butter... warte mal, KÄSE? Den muss ich haben. Oh Mann, sogar meine Lieblingsorte: Schimmelpilze! Mampf, mampf, mampf... «Klatsch!» Was war das? «Klatsch!» Aaahh! Hiiiiifeee! Fliegt um euer Leben! Bevor euch die Todesklatsche erwischt! Puh, nochmals Glück gehabt, unter dem Schrank findet mich die Klatsche nicht.

«Hallo Babyfliege.» Oh nein, weg hier. Endlich, auf dem Schrank findet mich keiner, ich werde jetzt schlafen.

«Ring, ring, piep, piep!» Gähnen. «Komm, raus aus den Federn, Annelise!» «Ja, ja. Was gibt's zum Frühstück?»

Waaas? Frühstück? Jippie! Schnell in die Küche! Wow, das ist ja das reinste Buffet! Und der Käse ist auch wieder da. Jetzt kann ich richtig reinhauen, bis ich platze.

«Hey, die Babyfliege ist wieder da!» «Diesmal entwischst du mir nicht!» «Klatsch!» Aua. «Klatsch!» Hiiiiifeee! «Klatsch!» Mamiii, ich stürze ab! Hey, ich bin in ein Emmentaler-Loch gefallen. Mmmh, lecker, Käse! «Mami, die Babyfliege ist in den Käse gefallen.» «Na dann müssen wir sie rausholen.» Oh nein! «Rüttle den Käse so fest du kannst, Annelise!» Nicht! «Rüttel, rüttel, rüttel.» «Unmöglich, die kommt nicht raus. Wirf den Käse draussen auf den Kompost, sonst bekommt er noch Maden.» «Igit!» Wohin verfrachten die mich?

«Plumps!» Oh Mann, das riecht aber gut. Ich glaube die Luft ist rein. Ich werde jetzt rausgehen. «Hey Frank, ich glaube, das ist auch eine Eintagsfliege.» «Stimmt Max, wollen wir sie in unseren Eintagsfliegenclub aufnehmen?» «Hey Kleiner, willst du ein bisschen mit uns abhängen?» «Na klar, gehört der Misthaufen euch?» «Natürlich, wer in unserem Club ist, darf auch davon essen.» «Cool, aber sagtet ihr beide nicht, dass das ein Eintagsfliegenclub ist?» «Doch, wir beide sind Eintagsfliegen, du nicht?» «Ich glaube nicht, ich lebe ja schon zwei Tage.» «Na, dann... bist du eben eine Zweitagsfliege!»

Und wenn sie nicht gestorben ist, dann ist es eine Dreitagsfliege.

Nova Cheyenne Meyer

1. Rang Kategorie 7. Klasse

Auf falsche Freunde kann ich verzichten

Kennt ihr das? Ihr habt gerade euer Essen bekommen und seid die glücklichsten Seehunde der Welt? Nein? Ach, wie auch immer.

Heute ist der grosse Tag, denn heute haben wir die Aufführung! Nur um diese Show zu sehen kommt meistens die ganze Stadt hier her. Wir haben täglich drei Stunden dafür geübt acht Monate und drei Tage um genau zu sein.

«Sally? Darf ich einen Fisch von dir haben?» «Hmmm... Komisch! Gestern war Caro noch mega fies zu mir und heute will sie einen Fisch von mir!» «Hallo? Erde an Sally?» Mit diesen Worten holt sie mich aus meinen Gedanken. «Ein Fisch? Ahh... Ja, na Klar! Hier!»

Vier Stunden später, kurz vor der Show. Ich habe mich bereits angezogen. Ich finde mein Kostüm sehr schön! Doch was ist das? Ich höre lautes Gelächter von meinen «Freunden». Caro sagt: «Haha, was ist denn das für ein peinliches Outfit?» Und Sandra meint: «Ach, Sally, mein Schätzchen, du musst eindeutig mehr Händchen für Mode bekommen!» Die anderen sind noch viel fieser. «Aber... Aber... Ich finde mein Kleidchen schön...»

Dann lachen sie noch mehr... Ich bin so traurig und enttäuscht! Nun bin ich kurz davor, in Tränen auszubrechen und gehe so schnell wie möglich auf die Bühne, weil mein Name aufgerufen worden ist. Ich führe meine Kunststücke auf und was kurz danach geschieht kann ich kaum fassen! Die Jury dabei, die ersten drei Plätze bekannt zu geben und die sagen, dass ich die Beste bin! Ich bin auf dem ersten Platz! Ihr könnt nicht glauben wie glücklich ich bin!

Caro, Sandra und die anderen schauen mich erst dumm an. Doch jetzt kommen sie zu mir und sagen Dinge wie: «Ich habe gewusst, du wirst gewinnen!» oder «In deinem Outfit hätte ich auch gewonnen! Es ist so schön!»

Ich kann nicht glauben wie falsch sie sind! Mein Gott! Ich gehe einfach an ihnen vorbei und springe ins schöne, kühle Wasser.

Also, immer daran denken: Lasst euch nicht unterkriegen! Ihr seid auch jemand!

Also, immer daran denken: Lasst euch nicht unterkriegen! Ihr seid auch jemand!

Kinder- und Jugendbuchtage Madiswil



Pflästerungen

Natursteinarbeiten

Maurerarbeiten

Ihr Fachmann für die Neugestaltung
oder Sanierung ihres Naturstein-
belages oder Verbundsteinplatzes

Ralf Schadt

Obergasse 4
4934 Madiswil
079 677 05 76
ralf-schadt79@hotmail.com
schadt-pflaesterungen.ch



**KLEINTRANSPORTE
KURIER & EXPRESSDIENSTE GREUB**

*Was auch immer Ihr Anliegen ist,
rufen Sie uns an!*



*Wir stehen Ihnen gerne kompetent und
freundlich mit Rat und Tat zur Seite!*

René Greub
Wyssbach 164
CH-4934 Madiswil

T: ++41 (0)62 965 23 85
N: ++41 (0)76 331 23 85
rg-kleintransporte@sunrise.ch



Podologie Praxis Giaretta



- bei Hühneraugen
- Hornhautentfernung
- eingewachsenen Zehennägeln
- bei abgefallenem Nagel
- zum Wohlfühlen

Jris Giaretta
Medizinische Fusspflege
Höhenweg 5, 6153 Ufhusen
www.podologie-ufhusen.ch
• 077/448 08 18

062 965 21 37

**Innenausbau Renovationen
Umbauten Reparaturen**

zuma
in Holz + Form

info@zuma-schreinerei.ch

Schreinerei

Grunholzweid 173 | 4934 Madiswil

Rahel Aellig

1. Rang Kategorie 8./9. Klasse



Der Hund mit dem braunen Fleck

Hi, ich bin Litchy. Ich bin ein Hund, aber mein Leben ist nicht das einfachste. Ich bin vor zwei Wochen mit meinen drei Schwestern und vier Brüdern zur Welt gekommen. Mein Fell ist gold-braun und ich habe einen weissen Kragen und so sehe ich beinahe gleich aus wie meine Geschwister. Doch da gibt's einen Unterschied: Ich habe in meinem weissen Kragen einen braunen Fleck.

Alle meine Geschwister lachen mich aus deswegen und sagen mir, dass ich kein neues Zuhause finden werde. Ich habe Angst, dass sie Recht haben könnten. Das alles nur weil ich anders aussehe!

Wir bekommen jeden Tag Besuch. Alle meine Geschwister werden genau angeschaut und ausgewählt. Jedes von ihnen hat bereits ein neues Zuhause, wo es nächste Woche einziehen wird. Ich bin so traurig, weil ich die einzige bin, die kein neues Herrchen hat. Jeden Abend weine ich mich in den Schlaf, und träume wirres Zeug.

Eines Morgens in der Früh werde ich durch lautes Kinderweinen geweckt. Ich sah mich um und traue meinen Augen nicht: Es ist eine Familie zu Besuch. Alle ausser das kleine Mädchen hatten ihre Aufmerksamkeit auf mich gerichtet.

Als auch das Mädchen mich erblickte, hörte sie auf einen Schlag auf zu weinen und kommt langsam auf mich zu. Ihr Blick war unsicher und ihre Augen noch verweint. Nach einer Weile drehte sie sich um zu ihren Eltern. Ich war mir nicht sicher, was sie über mich dachte und was sie ihren Eltern erzählte.

Doch irgendwas in mir kribbelte, es war der kleine Hoffnungsblitz auf ein neues Zuhause. Ich stand jetzt ganz nahe am Zaun und beobachtete die Familie und meine Züchterin ganz genau.

Plötzlich lachten alle fröhlich und schauten zu ihr hin. Eine Weile später schlich sich die Kleine von den Eltern weg und kam wieder auf mich zu. Sie blieb beim Zaun stehen und streckte die Hand in meine Richtung. Ich schnupperte vorsichtig an ihrer Hand. Das kitzelte sie so sehr, dass sie zu kichern begann.

Als die Eltern es bemerkten, kamen sie auf uns zwei zu. Die Züchterin machte eine Handbewegung zum Zaun und öffnete es.

Das Mädchen und seine Eltern kamen zu mir hinein und knieten zu mir auf den Boden. Ich hatte riesige Freude, als das Mädchen anfang mit mir zu spielen. Die Mutter sagte dem Kind etwas und das einzige, was ich verstand war, dass sie Anna hiess. Anna kam zu mir und streichelte mich.

Sie sah den braunen Fleck und fing an zu strahlen. Ihre Eltern kamen zu uns um zu sehen, was Anna so glücklich machte. Sie sahen den braunen Fleck und lachten fröhlich.

Anna zog ihr T-Shirt bis zurn Bauch hinauf und da sah ich, warum sie so glücklich war. Sie hatte an ihrem Bauch auch einen braunen Fleck.

Nach einer Stunde gingen die drei wieder. Aber ich wusste, dass sie zurückkommen würden.

Und tatsächlich! Nach zwei Wochen waren sie wieder da! Doch nicht nur zu Besuch! Heute war der Tag, an dem sie mich mit nach Hause nahmen.

Ich war so aufgeregt und überglücklich, weil sie mich lieben wie ich bin. Endlich fuhren wir los. Sie hatten für die Fahrt eine Hundebox mit vielen Plüschtieren mitgebracht.

Ich war aber so müde, dass ich auf der Stelle einschlieff und träumte von den vielen neuen Sachen, die ich in meinem neuen Zuhause entdecken werde.

Kinder- und
Jugendbuchtage
Madiswil

Christian Zaugg

Land- und Forstbetrieb

Wir empfehlen uns:

- Gartenholzerei
- Holzerarbeiten
- Häckslrarbeiten

Verkauf von:

- Brennholz
- Holzschnitzel
- Pfähle

Christian Zaugg, Land- und Forstbetrieb
Mättenbach, 4934 Madiswil
062 965 17 27 / 079 329 52 17
a-chr.zaugg@bluewin.ch
www.zauggforstbetrieb.npage.ch

christoph wenger

Ihr Fachmann für:

- Sanitäre Anlagen im Um- und Neubau
- Heizungsanlagen und Sanierungen
- Wärmepumpen und erneuerbare Energien
- Spenglerei
- Planung und Ausführung

Christoph Wenger Haustechnik
Eidg. Dipl. Haustechnikinstallateur

Oberdorfstrasse 20, 4934 Madiswil
T 062 965 12 24 / F 062 965 36 45
info@wenger-haustechnik.ch



Immer hart am Stahl

Ihr Spezialist für:

- Stahlbau
- Fassadenbau
- Brandschutztüren aus Stahl
- Allgemeine Metallbauarbeiten
- Fenster & Türen aus Aluminium & Stahl

www.gemet-stahl.ch



MALERGESCHÄFT

www.malen.walchli.li

- Konzept & Beratung
- Fassadenrenovationen
- Innere Malerarbeiten
- Spritzarbeiten

4934 Madiswil, Tel. 062 9650110

Lokale Produkte in der ehemaligen Landi Madiswil

Bauern-Regiomarkt



Getreidemischungen aus Spezialkulturen, Mehl; Saisongemüse, Käse und Dauerwürste; Milchschafrprodukte: Käse, Fleisch und Wolle; Hausgemachte Backwaren

Verkauf am 9. und 23. Dezember
jeweils 9 bis 12.30 Uhr (Mittagessen ab 11 Uhr bis 13 Uhr möglich)

Verschiedene regionale Produzenten

*Buremärit: Regio Marktplatz in der ehemaligen Landi Madiswil, Untergässli 2
062 965 03 22*

Direktverkauf ab Haus und Hof

Produkte aus Madiswil und Umgebung



Milch, Eier, Kartoffeln, Salat, Gemüse, Früchte, Käse, Würste, Fleisch, Brot und Zopf aus Ur-Dinkelmehl und vieles mehr

Hofladen mit Selbstbedienung, Montag bis Samstag 8 bis 19 Uhr
Samstagsvormittag mit Bedienung

*Biohof Badertscher
Kirchgässli 19, Madiswil, 062 965 01 64
info@bio-badertscher.ch
www.bio-badertscher.ch*

Sommerhimbeeren, Lammfleisch im Mischpaket, Schafdauerwurst, Schaf trockenfleisch, Süssmost, Lavendel, Lamatrekking

*Familie H. & M. Wegmüller, Eichholz 10,
Leimiswil, 4936 Kleindietwil, 062 544 62 48,
www.lavendel-erlebnis.ch*

Gemüse und Früchte, Backwaren, Eier, Fleisch, Milchprodukte, Honig

Verkauf: Dienstag und Freitag 16 bis 18 Uhr, Samstag 9 bis 12 Uhr

*FRISCHPUNKT (Bio-Gut)
Steingasse 24, Madiswil, 062 965 30 72
bio@frischpunkt.ch, www.frischpunkt.ch*

Natura-Beef im Mischpaket oder Einzelstücke. Zulliger's Znüniwurst / Trockenfleisch

Angebote und Details: wyssbach-beef.ch

*Zulliger's Wyssbach-Beef
Bruno und Nina Zulliger, Wyssbach 148,
Madiswil, 079 758 07 01, www.wyssbach-beef.ch*

Eier, Kartoffeln, Salat, Gemüse, Holzofenbrot, Backwaren

Verkauf: Jeden Mittwoch, 8 bis 11.30 Uhr

*Buremärit M. Leuenberger
Melchnaustr. 5, Madiswil, 062 965 19 26
(Paulihof, Madiswil)*

Angebote und Dienstleistungen aus Madiswil und Umgebung

Kleinanzeigen



Kaufe Luxus-Fotokameras, Modelleisenbahnen, Markenuhren, Druckgrafik, Ölbilder und Kleinantiquitäten: Tel. 079 3226800

Direktverkauf

Haben Sie auch einen Hofladen oder verkaufen Sie Produkte direkt von zu Hause aus? Gerne veröffentlichen wir hier Ihren Eintrag (max. 300 Zeichen). Pro Ausgabe bis 120 Zeichen CHF 10.-, bis 300 Zeichen CHF 20.- (mind. 6x pro Jahr). Änderungen des Angebots bitte jeweils bis Redaktionsschluss an redaktion@LINKSMAEHDER.ch übermitteln.

Kleinanzeigen

Haben Sie ein altes Velo rumstehen, das sie nicht mehr gebrauchen? Erteilen Sie in ihrer Freizeit gerne Englischunterricht? Sucht Ihr Verein neue engagierte Mitglieder? Gerne veröffentlichen wir Ihre Kleinanzeige. Pro Ausgabe bis 120 Zeichen CHF 10.-, bis 300 Zeichen CHF 20.- (mind. 6x pro Jahr). Auftrag oder Änderungen des Angebots bitte jeweils bis Redaktionsschluss an: redaktion@LINKSMAEHDER.ch

In jedem Haushalt* präsent – mit einem Inserat im LINKSMÄHDER

Inserateschluss der nächsten Ausgaben:

* Der LINKSMÄHDER wird in der Gemeinde Madiswil in jeden Briefkasten verteilt

Ausgabe	Nr.	Inserateschluss	Redaktionsschluss	Erscheinungsdatum
Januar 2018	72	2. Januar	4. Januar	1. Februar

Mediadaten mit den detaillierten Angaben auf www.LINKSMÄHDER.ch/inserate

Kontakt: Redaktion LINKSMÄHDER, P. Bachmann, Fon 076 384 11 14 (Mo – Do), redaktion@LINKSMAEHDER.ch, www.LINKSMAEHDER.ch

BVET-anerkannt **HUNDESCHULE**
Canis Anches
 Sandra Künzli
 079 759 23 10
 www.canisanches.ch
 sandra.kuenzli@gmail.com



Ihre Hundeschule in Madiswil

Leiterin: Sandra Künzli ausgebildete Dogmantrainerin

Angebot: Welpenschule
 Junghundekurse
 Familienhundekurse
 Privatunterricht auch bei ihnen zu Hause

Alle Kursangebote finden Sie auf unserer Homepage

www.canisanches.ch Sandra Künzli Steingasse 21 4934 Madiswil Natel: 079 759 23 10

Grafische Gestaltung Ihrer Drucksachen

- Prospekte / Broschüren / Zeitschriften
- Inserate • Flyer / Plakate
- CD Hüllen / Booklets • Buchlayout / Cover
- Visitenkarten etc.

Grafik-Support

- Unterstützung bei Ihrem eigenen Projekt

Ihr grafisches Atelier
Sapphire Art.ch



Hanna Scheidegger
Sapphire Art.ch
 Lerchenweg 8
 4934 Madiswil
 Tel. 062 961 08 78
 Kontakt@SapphireArt.ch



WOLF

Gartenbau

4936 Kleindietwil

Tel. 062 965 36 08 . Natel 079 414 05 04
info@wolf-gartenbau.ch • www.wolf-gartenbau.ch

- Planung
- Neuanlagen
- Gartenunterhalt
- Bepflanzungen
- Natur- und Betonpflästerungen
- Gartenumänderungen



M. Bühler & Co
 GARAGE und MOTORGERÄTE

4935 Leimiswil - Tel. 062 965 19 20
www.mbuehlerco.ch - info@mbuehlerco.ch

ALLES RUND UMS FAHRZEUG

Ihre markenunabhängige Garage

le GARAGE

Motorgeräte und Rasenroboter










Bilder: zvg

Ein Spektakel mit Wind, Hagel, Blitz und Donner

Der 6. Flückiger Cross Madiswil war geprägt durch Wetterkapriolen und diversen Ausfällen. Für die Fahrerinnen und Fahrer am Rande des Erträglichen, für die Zuschauer ein Spektakel. ■ VON MICHAEL FORSTER, PRESSEVERANTWORTLICHER

Wie schon in den letzten Jahren nutzten vier Tage vor dem Flückiger Cross mehr als 100 Kinder die Gelegenheit, zusammen mit Profis und Elitefahrern zu trainieren. Der Anlass auf dem Rennplatz rund um das Neumatt-Schulhaus war ein voller Erfolg und blieb von Regen verschont.

Für den Renntag verhiesenen die Wetterprognosen nichts Gutes. Typisches Querwetter halt. Doch zum Ende des Tages kam es für die Elitefahrer knüppeldick: Blitz und Donner und minutenlanger Hagel sorgten für Bedingungen am Rande des Erträglichen.

Mathias Flückiger war psychisch und physisch nicht in Form und stieg nach zwei Runden aus. Der zweifache Sieger und Titelverteidiger Sascha Weber zog die Reissleine, als der Hagel einsetzte. Einige Fahrer schafften es nach sieben Runden und mehr als einer Stunde Renndauer gerade so über die Ziellinie, schlotternd, völlig entkräftet. Lokal-

matador und OK-Präsident Andreas Moser nannte die Kälte als grösstes Problem, ebenso der Zweitplatzierte Nicola Rohrbach. Dieser musste in Runde drei den stark aufkommenden Lars Forster ziehen lassen. Dem 24-jährigen Quermeister 2016 war an diesem Tag niemand gewachsen. Mit mehr als eine Minute Vorsprung siegte er in Madiswil zum ersten Mal. In die Top 10 schaffte es Lukas Flückiger als Neunter, Rang 13 holte Andreas Moser.

Wegen einer Grippe konnte die zweifache Marathon-Weltmeisterin im Mountainbike Dänin Annika Langvad nicht antreten. So gab es das erwartete Duell zwischen Eva Lechner und Jasmin Egger-Achermann. Die stärkste Schweizer Elitefahrerin musste sich gegen die 32-jährige Südtirolerin geschlagen geben. Bereits drei Minuten bürstete die Italienerin Francesca Baroni auf ihre Landsfrau ein und komplettierte damit das Podest.

Resultate und Infos auf www.flueckiger-cross.ch

Praxis für Massagen
Gesundheits- und Sportmassage
Körpertherapie



Narbenentstörung
Lymphdrainage
Med./Klassische Massage
Medi-Tape
APM

Stephan Jäggi
ärztl. dipl. Masseur

Dinkelacker 1 • 4932 Gutenberg
062 923 74 11 • 079 318 73 50
jaeggi@praxis-fuer-massagen.ch
www.praxis-fuer-massagen.ch

Ortsverein Madiswil

ortsverein
madiswil

Einladung zur Hauptversammlung

Als Herausgeber des LINKSMÄHDER lädt Sie der Ortsverein herzlich zur Hauptversammlung ein:

Datum: Montag, 29. Januar 2018
Zeit: 19.30 Uhr
Ort: Zelgli – Treff (KiTA – Gebäude)
Obergasse 18, Madiswil

Traktanden:

- | | |
|--|---|
| 1. Protokoll der HV vom 23. Januar 2017 | 4. Linksmähler: Genehmigung Jahresrechnung 2017 und Budget 2018 |
| 2. Genehmigung Jahresbericht 2017 | 5. Revisorenbericht |
| 3. Genehmigung Jahresrechnung 2017 und Budget 2018 | 6. Jahresprogramm 2018 |
| | 7. Wahlen |
| | 8. Verschiedenes |

Im Anschluss an die Hauptversammlung wird uns **Nathalie Aebi, Sozialarbeiterin bei Pro Senectute**, ein Referat halten.

Danach lassen wir den Abend bei einem Apéro gemütlich ausklingen. Wir freuen uns auf Ihre Anwesenheit.

Wer einen Fahrdienst beanspruchen möchte, melde sich bitte bei Elisabeth Stauffer, 062 963 23 39



TCM Oberaargau

Traditionelle Chinesische Medizin

Wir sind ganz in Ihrer Nähe – und für Sie da

Die verschiedenen Methoden der Chinesischen Medizin überzeugen mit nachhaltigen Erfolgen



Speziell für Kinder

- ADHS
- Atemwegs-, Haut-, Verdauungsstörungen
- Allergien

- Heuschnupfen, Asthma, Husten
Bronchitis
- Neurodermitis, Ekzeme, Allergien
- Kinderwunsch
- Reizdarm, Verdauungsprobleme
Colitis
- Blasenentzündung
- Migräne, Hörsturz, Tinnitus
- Nervosität, innere Unruhe
Depressionen
- Schlafstörungen
- Wechseljahresbeschwerden
- Rücken-, Nacken- und Schulterschmerzen
- Knieschmerzen, Hüft-Arthrose und
sonstige Beschwerden im
Bewegungsapparat, rheumatische
Erkrankungen
- Herz- und Kreislauferkrankungen

Unsere Praxen (Krankenkassen anerkannt)

Huttwil

Gesundheitszentrum Huttwil, SRO AG
Spitalstrasse 51
4950 Huttwil
Tel. 062 959 62 44

Herzogenbuchsee

PanoramaPark, SRO AG
Stelliweg 24
3360 Herzogenbuchsee
Tel. 062 955 52 70

Zentrale 062 922 91 87

Sprechstunde

Niederbipp

Gesundheitszentrum Jura Süd, SRO AG
Anternstrasse 22
4704 Niederbipp
Tel. 032 633 72 01

Langenthal

Spital Personalhaus, SRO AG
Untersteckholzstrasse 19
4900 Langenthal
Tel. 062 916 46 60

www.tcmoberaargau.ch

Montag bis Freitag 08.00 – 12.00 Uhr / 14.00 – 18.00 Uhr



Bild: pb

Ein beliebter Treffpunkt für Jung und Alt

Seit Sommer bewirten Emine und Ali Kilic die Gäste des Cafés Ascot. Am bewährten Konzept wollen sie festhalten, das Restaurant soll weiterhin als Treffpunkt für Madiswilerinnen und Madiswiler wie auch für Durchreisende dienen. Auch Margrit Aeschlimann bleibt im Service erhalten. ■ VON PATRICK BACHMANN

Seit Jahren ist das Interieur unverändert. Noch immer warten die gleichen Tische und Stühle auf Gäste und noch immer vermitteln ihnen die warmen beigebraunen Farben ein heimeliges Gefühl. In einer Zeit, in der viele Restaurants den Druck verspüren, jeden Trend mitzugehen und die Inneneinrichtung alle paar Jahre auszuwechseln, verströmt das Café Ascot wohltuende Beständigkeit aus.

Hausgemacht und frisch

Auch nach dem Wirtewechsel im Juli hat sich daran nichts geändert und die neuen Pächter wollen nicht alles auf den Kopf stellen. «Unsere Gäste fühlen sich hier wohl und hatten uns gebeten, nicht viel zu verändern», erzählt Emine Kilic. Sie und ihr Mann Ali führen das Restaurant mit viel Enthusiasmus. Ali Kilic steht fast täglich in der kleinen, aber modernen Küche. In der Türkei geboren, hat er dort rund zwölf Jahre in einem Restaurant gearbeitet und kann inzwischen auf eine über 30-jährige Erfahrung zurückblicken. Er legt Wert darauf, sämtliche Saucen selber zuzubereiten und frisches regionales Gemüse zu verwenden.

Rushhour am Mittag

Am Mittag kann es dabei manchmal durchaus hektisch werden, wenn zwanzig oder mehr Menüs fast gleichzeitig zubereitet werden müssen. «Das ist kein Problem. Es macht mir mehr Freude, wenn viel los ist», sagt Ali Kilic und schiebt eine Pizza in den Ofen. «Wenn es jemand eilig hat, können wir da flexibel reagieren und Prioritäten setzen», ergänzt seine Frau. «Pensionierte oder andere ältere Gäste beteuern oft, dass wir uns ruhig Zeit lassen und die Bestellung der eiligen Kundschaft vorziehen sollen. Das zeigt doch, dass sich unsere Gäste bei uns wohl fühlen.» Kürzlich bewirteten sie rund 25 Gäste einer Trauerfeier. Auch Firmenanlässe oder Geburtstage betreuen sie gerne kulinarisch. «Nach solchen Anlässen erhalten wir oft Komplimente, das motiviert uns natürlich zusätzlich. Wir sind auch immer gerne dazu bereit, Menüvorschläge zu unterbreiten oder Spezialwünsche zu erfüllen», sagt Kilic.

Sprachhürden

Emine Kilic stammt wie ihr Mann aus der Türkei. Mit 24 Jahren kam sie in die Schweiz und lebt seither immer in der

Felber

in Madiswil
Gnuss-Insle
 Bäckerei Felber AG und Kloster Metzgerei Haas AG

Frohe Weihnachten



Das originell dekorierte, würzige Traditionsgebäck ist nur eine von vielen Geschenkideen - für die Liebsten, Freunde, Mitarbeitenden... Jetzt bestellen.

Ganz herzlich wünschen wir Ihnen ein schönes Weihnachtsfest und im neuen Jahr alles Gute!



www.felberbeck.ch

062 965 40 40

MO-FR 6.00-18.30

SA 6.30-17.00

SO 7.30-17.00


haas ag
 Kloster-Metzgerei · St. Urban

- ✳ **Kalte Platten**
- ✳ **Fondue Chinoise**
- ✳ **Fondue Bourignonne**
- ✳ **Tischgrill**



Diverse Produkte im Teig: Filet Wellington, Schweinsfilet im Teig, Spinatbrüstli, Liebesbrief

Festtagsbraten: Schweinsfiletbraten, Kronenbraten, Kalbshohrückenbraten, Roastbeef

Um eine speditive Bedienung zu gewährleisten, nehmen wir Ihre Bestellung gerne entgegen.

www.kloster-metzgerei.ch

062 965 11 22

MO-FR 7.00-12.00 / 14.00-18.30

SA 7.00-15.00

Produkte der Metzgerei Haas sind am Wochenende in der Selbstbedienungsvitrine über die Bäckerei Felber erhältlich

Bild: pb



Ali Kilic prüft, ob die Pizza bereits genug gebacken ist und serviert werden kann.

Region Ob- u. N. Aargau. Kulturell empfand sie den Wechsel nicht sonderlich einschneidend. «Ich muss ehrlich sagen, das war kein Problem. Wir wurden gut aufgenommen», beteuert Emine Kilic. Mehr Mühe hatte sie mit der neuen Sprache. «Deutsch war für mich zu Beginn sehr schwierig», erinnert sie sich. Heute spricht sie fast fließend deutsch und auch der Dialekt stellt keine grosse Hürde mehr dar. Inzwischen liess sich das Paar einbürgern und wohnt zusammen mit den zwei Söhnen im Alter von 20 und 22 Jahren in Lotzwil.

Zweitjob

Doch Emine Kilic betreut nicht nur den Service im Restaurant Ascot. Seit sieben Jahren führt sie das Putzinstitut «Bingo Express». Es kümmert sich um Umzugsreinigung sowie um fachgerechte Reinigung von Büros, Ein- und Mehrfamilienhäusern und öffentlichen Bauten. «Für mich ist Sauberkeit zentral. Es ist mir wichtig, dass die Kunden zufrieden sind», erklärt Emine Kilic stolz.

Dies ist für sie auch im Restaurant Ascot ein Anliegen. Sie ist optimistisch, dass sie das Restaurant längerfristig betreiben können. Sie fühlen sich im Madiswiler Treffpunkt gut aufgehoben und spüren die Unterstützung der Bevölkerung, wie Emine Kilic betont. «Wir hatten im Sommer nur

kurze Zeit für den Einstieg, doch es läuft schon sehr gut und wir sind zufrieden».

Servicekraft bleibt erhalten

Das enorme Arbeitspensum der Kilics ist nur dank der Hilfe der langjährigen Servicekraft Margrit Aeschlimann möglich. Sie gehört nach rund 21 Jahren auch schon zum festen Bestandteil des Cafés Ascot. In etwas mehr als zwei Jahren würde dieses Kapitel mit ihrer Pensionierung zu Ende gehen. Doch auch hier ist Kontinuität angesagt: «Ich werde wohl nicht vom einen auf den anderen Tag aufhören. Ich kann mir gut vorstellen, weiterhin ein wenig auszuhelfen; denn ich arbeite hier gerne und es macht mir viel Spass», lacht Aeschlimann verschmitzt, ergreift den bereitstehenden Teller und eilt damit zum wartenden Gast.



Das Team des Cafés Ascot: Ali und Emine Kilic sowie die langjährige Mitarbeiterin Margrit Aeschlimann.



Obergasse 1 - 4934 Madiswil
062 965 14 08 - info@aroundthehair.ch - www.aroundthehair.ch

Für die Treue im 2017 bedanken wir uns herzlich, wünschen allen frohe Festtage und einen guten Start ins 2018.



V. Schadt, 4934 Madiswil
076 262 44 52

Neu gibt es auf die Verkaufsprodukte den **ProBon!**



Die Coiffure Schadt-Goldbatzen sind noch bis am **31. Dezember 2017** gültig!

FLÜCKIGER TRANSPORTE **F** UMZÜGE

Dorfstrasse 21, 4932 Gutenberg Tel. 062 923 17 59, fluegut@besonet.ch
Ihr Fachmann für Umzüge und Transporte

- Möbellift
- Möbeleinlagerungen
- Wohnungsräumungen

GARAGE KÄSER AG

4936 Kleindietwil | Tel. 062 965 11 30 | www.garage-kaeser.ch



Wir leben Autos.

CARXPERT



- An- und Verkauf sowie Service und Reparaturen aller Marken
- Pneu-Service
- Reifenhotel
- Prüfbereit (MFK)
- Carrosserie- und Spenglerarbeiten
- Klimageservice

Wüthrich Haustechnik AG

4936 Kleindietwil

Sanitär/Heizungen



Reparaturservice
 Zentrale Staubsauger
 Kernbohrungen
 Solaranlagen
 Boilerentkalkungen

Natel 079 687 58 91 www.wuethrich-haustechnik.ch
info@wuethrich-haustechnik.ch



Bild: zvg

Madiswil ist die Schweizer Korbball-Hochburg

Nach den Elite-Junioren U20 wurde dieses Jahr auch das NLA-Team Korbball-Schweizermeister! Die Madiswiler Korbballer holen sich damit nach 2014 den zweiten Titel der Vereinsgeschichte in der höchsten Spielklasse. ■ VON TOM GEISER, TK-KORBBALL TV MADISWIL

Nach der letzten Saison waren einige gewichtige Abgänge zu verzeichnen, weshalb ein stark verjüngtes Team in die Saison startete. Eine sehr lange und intensive Vorbereitungsphase stand als Grundstein für die bevorstehende Saison. Bereits in der ersten Runde konnte man das Punktemaximum einsacken. Auch die nachfolgenden Runden konnten mehrheitlich positiv gestaltet werden und so lag man zur Halbzeit der Meisterschaft knapp hinter dem amtierendem Schweizermeister Pieterlen.

Das Saisonziel weit übertroffen

Vor der Saison steckte man sich den Rang 5 als Ziel. Dieser war bereits so gut wie sicher und so strebte man höhere Ziele an. Der Start in die Rückrunde verlief vorzüglich. So kam es Mitte August in Madiswil zu sehr wichtigen Spielen, die der Schlüssel zum Titelgewinn waren. Mit einem unglaublichen Teamspirit und den fantastischen Madiswiler-Fans im Rücken gewann man den Spitzenkampf gegen Pieterlen.

Nachdem man Neuenkirch im zweiten Spiel klar schlug kam es zu einem weiteren Meilenstein gegen Bachs (ZH). Lange Zeit im Rückstand agierend wurden wir durch die Fans nochmals frenetisch angefeuert und es gelang uns wie oft diese Saison knappe Spiele zu unseren Gunsten zu drehen. Am 9. September fand in Pieterlen die Schlussrunde statt wo man mit einer sehr abgeklärten Leistung alle drei Partien gewinnen konnte und den Meistertitel 2017 holte.

Somit zieht das erste Team den Elite-Junioren U20 nach, die sich dieses Jahr ebenfalls als Schweizermeister feiern lassen konnten. Es ist eine grossartige Arbeit von unseren Leitern und Betreuern in der Jugendabteilung. Der Turnverein Madiswil dankt allen Helfern, Sponsoren und Zuschauern für die Unterstützung.



Bild: zvg

Nach dem 8:12-Sieg gegen Altnau-Kreuzlingen war der Titel ein gutes Stück näher gerückt.



Bild: zvg

Im letzten Spiel gegen Menznau wurde es noch knapp. Doch nach diesem Sieg und einer damit perfekten Rückrunde mit 9 Siegen aus 9 Spielen holte sich das Team den Schweizermeistertitel nach Madiswil.



P. GRAF AG

- ▲ **Bedachungen**
- ▲ **Gerüstebau**
- ▲ **Fassadenbau**
- ▲ **Bauspenglerei**
- ▲ **Dachflächenfenster**
- ▲ **Balkonbeschichtung**

4937 Ursenbach
Tel. 062 965 10 43

4934 Madiswil
Tel. 062 965 36 83

p.grafag@bluewin.ch

www.pgraf-ag-bedachungen.ch



erlacher · polster

Ein Garant für solide Polsterarbeit
Produkte **stega**®

Mit uns sind Sie in jeder Situation gut gepolstert

■ ■ ■ ■ ■

Neubezüge | Lederauffrischungen | Objektmöblierungen | STEGA Möbel
Besuchen Sie unsere Ausstellung, verlangen Sie eine Heimberatung oder senden Sie uns ein Foto für eine Offerte.

Erlacher Polster GmbH | Chasseralstrasse 18 | 4900 Langenthal | Telefon 062/965 05 55 | info@erlacher-polster.ch | www.erlacher-polster.ch



Gemeinsam Mehrwert schaffen

Telefon 062 916 20 10
www.bankoberaargau.ch

 **Clientis**
Bank Oberaargau

Enthüllung der neuen Vereinsfahne

Die Hornussergesellschaft Auswil-Wyssbach lädt vom 29. September bis 1. Oktober auf der Rohrbacher Allmend zur Fahnenweihe ein. ■ VON FRITZ RENTSCH

Nach langer und intensiver Vorbereitungszeit war der Tag der Enthüllung der neuen Vereinsfahne endlich da. Mit grosser Spannung warteten die geladenen Gäste und die Vereinsmitglieder auf den grossen Moment. Mit treffenden Worten um die Bedeutung einer (Vereins-) Fahne stimmte die Gemeindepräsidentin Vreni Flückiger auf den speziellen Höhepunkt ein. Die Musikgesellschaft Madiswil spielte den Fahnenmarsch, während OK Präsident Bruno Zulliger und OK Fähnrich Res Schär mit der neuen Fahne auf die Bühne schritten. In einer feierlichen Zeremonie, umrahmt durch Alphornklänge und zwei Fahnenschwinger, wurde die neue Fahne dem Vereinsfähnrich Stefan Lanz übergeben. Gleichzeitig wurde die alte und ausgediente Fahne verabschiedet. Der Vereinspräsident Peter Ryser dankte allen Sponsoren und Gönnern, welche die Anschaffung einer neuen Fahne ermöglicht haben. Auch den unzähligen fleissigen Helfern und dem OK gebührt ein Dankeschön. Die Gäste wurden mit einem Apero kulinarisch verwöhnt, zubereitet durch das Küchenteam unter der Leitung von Matthias Sigrüst.

Nach der Fahnenweihe wurde gespielt

Mit zehn Mannschaften in der ersten Stärkeklasse, angeführt vom Schweizermeister Höchstetten A, wurde am Tag darauf unter der Leitung von Obmann Samuel Krebs gespielt. Schon früh war ersichtlich, dass das Ausstecken der Riese bis zur 26 nötig war. Wurden doch bei leichtem Rückenwind Weiten von 350 Meter geschlagen. Wie erwartet setzte sich Höchstetten A bei den Mannschaften und auch bei den Einzelschlägern an die Spitze. Stefan Studer ging als klarer Sieger hervor.

Einen Tag später wurde auch in der zweiten Stärkeklasse mit zehn Mannschaften gespielt. Favoriten für den Tagessieg bei den Mannschaften gab es einige. Am Schluss setzte sich Obersteckholz an die Spitze. Bei den Einzelschlägern war Martin Kramer von der HG Häusernmoos



Neue Vereinsfahne mit den Fahngöttis Hans Wüthrich, Zaugg AG (Rohrbach), Fähnrich Stefan Lanz und Hannes Flückiger, Flückiger AG (Auswil).



Alte und neue Vereinsfahne

der erfolgreichste Schläger. Als Mannschaftspreis hat sich das OK etwas Spezielles einfallen lassen. Jede Mannschaft erhielt ihren Preis in Form einer Torte mit dem Sujet der neuen Vereinsfahne. Für die gute Organisation des gesamten Anlasses durfte das OK viele lobende Worte entgegennehmen.



Schatztrüe

Jetzt aktuell

**Weihnachtsgeschenke
aller Art bei uns erhältlich!**



FEUERWERK

Verkauf vis-à-vis
Linksmähderhalle
Madiswil
30./31.12.17



Greub's Schatztrüe, Untergässli 2, 4934 Madiswil – Dienstag bis Freitag, 8:30 - 12:00 und 14:00 - 18:30 / Montag und Samstag geschlossen

Veranstaltungskalender bis Ende Januar 2018

Dezember				
1.	Ausstellung in der Schmitte (siehe Inserat Seite 4)	elements4art – Maja Zbinden <i>Handgeschmiedete Unikate aus Damaszenerstahl</i>	Alte Schmitte, Melchnaustrasse 1 elements4art.ch	14 bis 20 Uhr 13 bis 20 Uhr 13 bis 17 Uhr
1.	21. Madiswiler Wiehnachtsmärit	Gewerbeverein Madiswil	Chileplatz	16 bis 22 Uhr
1.	Stille im Advent	KG, Vorbereitungsteam	Kirche	18 bis 21 Uhr
2.	Ordentliche Versammlung	Dorfburgergemeinde	Gemeindesaal Madiswil	13.30 Uhr
2.	Adventskonzert «Von Engeln, Hirten und Schafen»	Grenzklang – Konzerte für Alte Musik	Kirche	20 Uhr
4.	Leseabend im Chilespycher	Lesekreis	Jakob-Käser-Stube	19.30 Uhr
5.	Seniorenachmittag	Vorbereitungsteam, Pfr. T. Hurni	Gemeindesaal	14 Uhr
6.	Bsuech vom Samichlous (siehe Inserat Seite 6)	Hornussergesellschaft Auswil-Wyssbach	Hornusserhütte Wyssbach	18 bis 20 Uhr
6.	Weihnachtsfeier mit Pfr. Alex Kurz für Seniorinnen und Senioren	Vorbereitungsteam	Ehem. Gemeindehaus Kleindietwil	14 Uhr
7.	Gemeindeversammlung	Gemeinderat	Gemeindesaal Dorfzentrum	20 Uhr
9.	Vielfältiger Bauernmarkt (siehe Seite 31)	Regio-Marktplatz Madiswil AG	Ehemaliges Landgebäude	9 bis 12.30 Uhr
16.	Verkauf von Weihnachtsbäumen	Dorfburgergemeinde	Gemeindewerkhof Madiswil	8.30 bis 10.30 Uhr
23.	Vielfältiger Bauernmarkt (siehe Seite 31)	Regio-Marktplatz Madiswil AG	Ehemaliges Landgebäude	9 bis 12.30 Uhr
24.	Familien-Christnachtfeier	KG, Pfr. T. Hurni, Cornelius Rutgers	Kirche	16.30 Uhr
24.	Christnachtfeier	KG, Pfr. T. Hurni, Turmbläser	Kirche	22 Uhr
25.	Abendmahlsgottesdienst	KG, Pfr. T. Hurni, Turmbläser	Kirche	10 Uhr
30./31.	Feuerwerkverkauf (siehe Seite 41)	Greub's Schatztruhe	Vis-à-vis Linksmähderhalle	
Januar				
9.	Seniorenachmittag	Vorbereitungsteam, A. Aeschlimann	Gemeindesaal	14 Uhr
10.	Raclette, Jass, verschiedene Spiele und gemütliches Beisammensein	Für Seniorinnen und Senioren Vorbereitungsteam	Ehem. Gemeindehaus Kleindietwil	11.30 Uhr
12.	Pasta-Cup Faustballturnier und Spaghetti-Essen	Männerturnverein Madiswil	Linksmähderhalle	18 Uhr
14.	Wintermeisterschaft Faustball	Männerturnverein Madiswil	Linksmähderhalle	8 Uhr
21.	Gottesdienst	KG, Pfr. T. Hurni, Lobpreisgruppe	Kirche	9.15 Uhr
29.	Hauptversammlung Ortsverein (siehe Hinweis Seite 33)	Ortsverein Madiswil	Zelgli-Treff (KiTA-Gebäude) Obergasse 18	19.30 Uhr
31.	Mittagessen für Senioren und Alleinst.	Vorbereitungsteam, Kirchgemeinde	Zelgli-Treff	12 Uhr

Von Engeln, Hirten und Schafen – Adventskonzert

Schafe können sicher weiden, der Engel jubiliert, Dudelsack und Flöten der Hirten erklingen. Wäre da nicht der freche Hund Moritz, der die Schafe immer in eine andere Richtung leitet als der Hirte es beabsichtigt, könnte das Christkind bereits kommen...



Eine wunderschöne Sopranstimme, wechselnde instrumentale Besetzung, ein vielfältiges Programm und eine Prise Humor versprechen einen sinnlichen Abschluss des Madiswiler Weihnachtsmarktes 2017 und einen feierlichen und fröhlichen Einstieg in die Adventszeit.

Adventskonzert – Von Engeln, Hirten und Schafen und dem trotzigem Hund Moritz

Werke von G. F. Händel, J. S. Bach, A. Corelli u.a.

Samstag 2. Dezember 2017, 20 Uhr, Kirche Madiswil

Annina K. Künzi, Sopran / Rainer Walker, Cembalo

Sabina Weyermann, Barockoboe und Blockflöte

Peter Ehinger, Blockflöte

Benjamin Heim, Violoncello

Eintritt frei – Kollekte

Weitere Informationen unter www.grenzklang.ch

Adventsfenster 2017

Auch dieses Jahr werden geschmückte Fenster die Adventszeit verschönern und etwas Licht in den Alltag bringen. Der Madiswiler Adventskalender ist wieder komplett. Die Gestalterinnen und Gestalter der mit viel Engagement geschmückten Fenster freuen sich auf Ihren Besuch. Geniessen Sie weihnächtliche Kreationen und tolle Begegnungen. Die Adventsfenster sind von 18 bis 20 Uhr zu besichtigen. ■ WWW.ORTSVEREIN-MADISWIL.CH



Ein warmes Getränk kann draussen offeriert werden. Der Ortsverein dankt allen Beteiligten und wünscht eine lichtvolle Weihnachtszeit.

1. Dezember Weihnachtsmarkt bei der Kirche
2. Dezember Neuapostolische Kirche, Kirchgässli 4
3. Dezember Irene Lehmann und Stephan Jäggi, Dinkelacker 1, Gutenberg
4. Dezember Kita Wunderland, Obergasse 18
5. Dezember Margrit und Res Müller, Lindenweg 11
6. Dezember Pflegewohngruppe Zelgli, Untergasse 11
7. Dezember Claudia und Stefan Sigrist-Bärtschi, Bänackerstrasse 6
8. Dezember Waldspielgruppe, Eiche beim Waldeingang im Zielacker
9. Dezember OK Winterzauber, Feuerweiher, Mättenbach
10. Dezember Ortsverein, Chilespycher
11. Dezember Gewerbeverein, Gemeindetanne Dorfzentrum
12. Dezember Gnuss Inse Felber/Haas, Melchnausstrasse 2
13. Dezember Silvia und Olivier Lustenberger, Grossmattstrasse 2
14. Dezember Atelier CreAndrea, Bastelladen, Unterdorfstrasse 10
15. Dezember Ursula und Markus Limacher, Kleinfeldlistrasse 12
16. Dezember Irene und Hans Minder, Obere Bisegg
17. Dezember Irene und Valerie Jäggi, Im Stocker 82
18. Dezember Rösli und René Merz und Margrit Wittwer, Kirchgässli 15
19. Dezember Spielgruppe Gwunderchishte, Ghürnstrasse 5
20. Dezember Wohnheim Brunnmatt, Unterdorfstrasse 68
21. Dezember Jones José Joos, Handwerk und Design, Unterdorfstrasse 56
22. Dezember Brigitta und Stefan Iseli, Melchnaustrasse 18
23. Dezember Brigitte Wiedmer und Günther Hammer, Melchnaustrasse 3
24. Dezember Christnachtfeier in der Kirche

Ein Festtag am 4. Dezember

Graham Swift versetzt uns in seinem Roman «Eine Festtag» zurück in ein englisches Herrenhaus an einem Frühlingssonntag im Jahre 1924. Kommen Sie mit? Der Lesekreis trifft sich das nächste Mal am **4. Dezember um 19.30 Uhr** in der Jakob-Käser-Stube. Wir freuen uns auf Sie!

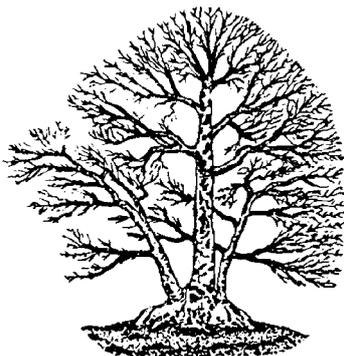
Der neue Online-Auftritt der Musikgesellschaft

Real und live ist die Musik definitiv besser – doch für Termine, Rückblicke, Bilder oder Infos zur Jugendmusik und zur Musikgesellschaft lohnt sich auch ein Besuch der neu erstellten Website: www.mgmadiswil.ch

BAUMSCHULE Urs Rindlisbacher

Scheine
4936 Kleindietwil

Tel + Fax 062 965 27 30
Natel 079 650 58 08
Mail: baumschule-u.r@bluewin.ch



Verkauf von:

- Blütensträucher
- Nadelgehölz
- Heckenpflanzen
- Laubbäume
- Obstbäume
- Beeren
- Stauden

Ab Dezember Weihnachtsbäume aus eigener Kultur (Rottannen, Blautannen, Nordmanns, Nobilis)

LINKSMÄHDER-Wettbewerb

Finden Sie heraus, wo das Bild aufgenommen wurde und gewinnen Sie einen Einkaufsgutschein der Biofarm!

Zu gewinnen:
Gutschein
im Wert von
CHF 30.–



Bildrätsel LINKSMÄHDER 71:

Kein Durchkommen für «Santa Claus»

In einigen Ländern kommt der Weihnachtsmann durch den Kamin gerutscht. Warum dies bei uns nicht der Fall ist, kann man an diesem Schornstein erkennen – da ist kein Durchkommen für einen dicklichen kostümierten Mann und schon gar nicht für den Sack voller Geschenke... Überlassen wir diesen Brauch also den USA und Grossbritannien. Doch auf welchem Haus befindet sich dieser Schornstein? Unter den richtigen Einsendungen verlosen wir einen 30-Franken-Gutschein der Biofarm in Kleindietwil. Sie können ihn direkt bei der Biofarm (beim Bahnhof Kleindietwil) einlösen. Das Bild erstellte dieses Mal René Merz, Mitglied des Redaktionsteams. Antworten bis spätestens 2. Januar mit unten stehendem Talon oder direkt an redaktion@LINKSMAEHDER.ch



Bild: René Merz

WETTBEWERB LINKSMÄHDER 71

Meine Lösung:

Vorname

Name

Adresse

E-Mail oder Telefon

Einsenden an: Redaktion LINKSMÄHDER, Patrick Bachmann, Hunzen, 4936 Kleindietwil, redaktion@LINKSMAEHDER.ch oder bei der Gemeindeverwaltung abgeben.

Einsendeschluss: 2. Januar 2018

DER GUTSCHEIN KANN ZUM BEISPIEL EINGELÖST WERDEN FÜR:



Florentiner mit Sauerkirschen

Geniessen Sie dieses Traditionsgebäck mit Sauerkirschen auf zartschmelzenden, dunklen Schokoladenplättchen. Dieses einzigartige Geschmackserlebnis kommt ganz ohne Konservierungsmittel, Emulgatoren und Farbstoffen aus. Mit diesem Mitbringsel sind Sie bei jedem Fest ein gern gesehener Gast! www.biofarm.ch

Auflösung des Bildrätsels aus dem LINKSMÄHDER 70:



Bilder: pb

Das gesuchte Schild befindet sich vor dem Haupteingang der Stiftung WBM an der Unterdorfstrasse. Es zeigt die Sammelstelle an, wo sich Personen bei einer Gebäudeevakuierung sammeln sollen. Die Stiftung WBM feiert im kommenden Jahr das 50-Jahr-Jubiläum unter dem Motto «50 Jahre in Bewegung». Es trafen einige falsche Antworten ein, die auf das gleiche Schild vor dem Gemeindehaus tippten. Doch ein gutes Dutzend Einsendungen waren richtig. Unter anderem auch die Antwort von Matthias Ingold, der das Schild während seiner Berufslehre als Werbetechniker eigenhändig montiert hatte. Auch der Gewinner **Hans Lüthi (Lindenholz/Leimisiwil)** erkannte den Hintergrund richtig. Herzliche Gratulation!